

## Triunfaron los puntos de vista de Bolivia sobre el derecho de extraterritorialidad

### ACEPTARIA EL GRAL. FRANCO LA VUELTA DEL REY ALFONSO

La princesa Eulalia declaró que este dió 2 millones de libras

### LOS NACIONALISTAS Los leales anuncian un avance importante en Guadalajara

Paris, 13 (UP). — La infanta Eulalia ha manifestado que el rey Alfonso ha dado dos millones de libras para la causa rebelde porque, dijo, "Franco, como todos los nacionalistas, desea el regreso del rey a España".

### LOS LEALES ATACAN EN SECTOR DE GUADALAJARA

Madrid, 13 (UP). — Las tropas leales siguen avanzando por el sector de Guadalajara. Durante los tres últimos días bombardearon tenazmente las posiciones rebeldes, y hoy efectuaron un ataque sorpresivo que determinó el rápido repliegue de los rebeldes, que no esperaban tan pronto la acción de las fuerzas leales. El enemigo, dice el comando leal, ha tenido que evacuar Ledanca porque se encuentra a tiro de fusil de nuestra vanguardia, y ocupa una posición poco estratégica, en medio de un valle que es dominado por varios caminos del sur.

### ALEMANIA HA PRESENTADO UNA PROTESTA AL VATICANO

Reclama los términos de la encíclica leída en los pulpitos el domingo de Ramos

### VON BERGEN A su vez Alemania se muestra dispuesta a hacer algunas concesiones

Ciudad del Vaticano, 13 (UP). — Esta tarde el embajador Von Bergen visitó al Vaticano e hizo entrega al cardenal Pacelli de la nota alemana de protesta por los términos de la encíclica del Domingo de Ramos que fue leída desde todos los pulpitos en Alemania. Según personas allegadas al Vaticano, en la nota presentada hoy, Alemania se muestra dispuesta a reconocer los ritos de la Iglesia Católica y que en compensación se abstenga la Iglesia de inmiscuirse en asuntos políticos, como, dice, lo especifica en el concordato.

### VIUDA A LA SEMANA



La señora Edna Mae Edouard, que efectuaba su viaje de luna de miel con su esposo, en un automóvil, desde California a Nueva York, llevaba siete días de casada, cuando una noche, al detenerse en un hotelito del camino, su marido se suicidó. Según declaraciones de la viuda, iba a retirar cien mil dólares que tenía en un banco de Nueva York.

### LA ARQUITECTURA DE ARGENTINA ES SUPERIOR

NUEVA YORK. — El arquitecto Daniel M. Duggan, ha sido objeto de una elaborada entrevista que ha publicado el "Herald Tribune" comparando la arquitectura de Nueva York con la de Buenos Aires, respecto a la cual Duggan manifestó que se había desilusionado al ver que Nueva York no posee más edificios ultramodernos. Junto con el artículo, se presentan fotografías en color de una página de las modernas construcciones de Buenos Aires, entre las cuales hay una que Duggan delineó. Comentando la arquitectura neoyorkina Duggan dice: "Nueva York es muy interesante, pero no en cuanto a arquitectura, sobre todo respecto a lo que yo esperaba de gente del temperamento de ustedes. Nueva York no va a la par con la tendencia moderna de la arquitectura. Buenos Aires y otras grandes ciudades de Sudamérica están mucho más adelantadas que ustedes en este aspecto."

### LA NOTA

Berlín, 13 (UP). — Según se informa en las esferas católicas la nota alemana de protesta expresa que en vista de que la encíclica papal contiene "términos por los que trata de inmiscuirse en asuntos de política interna, incompatibles con el concordato, el gobierno de Berlín no tolerará en el futuro tales actos de franca provocación".

### EL GOBIERNO DE VALENCIA ACEPTO LA EVACUACION DE LOS CIUDADANOS REFUGIADOS EN LA LEGACION DE BOLIVIA EN MADRID QUE ESTAN COMPRENDIDOS EN LOS LLAMAMIENTOS

Paris, 13 (UP). — Entrevistado por la United Press, el señor Costa Du Rels formuló las siguientes declaraciones:

En nombre del gobierno de Bolivia me hallo actualmente gestionando ante el igual de Bélgica para que este país permita la internación de sesenta refugiados españoles, que, comprendidos en los llamamientos militares del gobierno de Valencia, buscaron refugio en nuestra legación de Madrid al comienzo de las hostilidades. Las autoridades de Valencia después de laboriosas negociaciones, han aceptado que los refugiados salgan de España, siempre que sean internados en Bélgica, según indicó Bolivia.

"Anteriormente, prosiguió manifestando el señor Costa Du Rels, Valencia pidió que los refugiados fueran internados en Bolivia, pues alegaba que algunos refugiados de las legaciones de Argentina y México comprendidos en los llamamientos militares y evacuados a Francia, regresaron a enrolarse en las filas nacionalistas. El gobierno de Bolivia indicó que el viaje de los refugiados a mi país sería muy costoso y sugirió que podían ser internados en Bélgica, a lo que Valencia se ha allanado. Yo tengo confianza que Bélgica accederá a nuestra solicitud".

Cabe hacer notar que 42 refugiados, de la legación de Bolivia, en su mayor parte mujeres y niños, no comprendidos en los llamamientos, llegaron a Francia, entre ellos el Duque Hernani.

### Es intensa y encarnizada la lucha en Casa del Campo

Entraron en acción las artillerías leal y nacionalista CIUDAD UNIVERSITARIA En el sector de Guadalajara avanzaron los gubernamentales

Madrid, 13 (United Press) Esta mañana las baterías de artillería de rebeldes bombardearon el centro de Madrid. Algunas granadas cayeron cerca de la Puerta del Sol, en la calle Vicente Blasco Ibáñez. No se sabe si hubo víctimas.

### AVANZARON SEIS KILOMETROS EN EL SECTOR DE GUADALAJARA

Madrid, 13 (United Press) Las fuerzas leales avanzaron seis kilómetros en el sector de Guadalajara. Las primeras patrullas leales han llegado a las proximidades de Ledanca, que se cree ha sido evacuada por las tropas nacionalistas. LA LUCHA EN CASA DEL CAMPO. — Madrid, 13 (United Press) Durante la noche los rebeldes realizaron esfuerzos desesperados para arrojar a los leales de sus posiciones de Casa del Campo y Ciudad Universitaria. Los leales opusieron una

### Roosevelt y la legislación económica

Washington, 13 (United Press). — Personas allegadas a la Casa Blanca informan que el presidente Roosevelt está resuelto a llevar adelante las modificaciones judiciales en vista de la escasa mayoría que hubo en la votación de la Corte Suprema en la aprobación de la constitución social-económica. La decisión tomada por la Corte Suprema ayer, en opinión del gobierno, sólo ha hecho cambiar la situación de éste, de la "tierra de nadie" a la "tierra de Robert". Se dice así porque fué el juez de su Suprema, Mr. Robert, quien decidió la suerte de la votación que antes que votara él estaba empatada por 4 a 4. Este estrecho margen no da al gobierno completa seguridad de que en el futuro se confirme la constitucionalidad de la legislación socio-económica.

defensa eficaz. Ambos bandos se trabaron en una furiosa lucha. El cañoneo era realmente ensordecedor. Leales y rebeldes utilizaron granadas de mano, morteros y lanzallamas.

### Argentina no concurrirá al Campeonato Mundial de Fútbol

Buenos Aires, 13 (UP) — Extraoficialmente se anuncia que la Asociación Argentina de Foot Ball no enviará un equipo al campeonato mundial de fútbol que tendrá lugar en París. Se sabe que la Asociación se dirigirá en este sentido a la Federación Internacional de Foot Ball.

### ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 13 (UP). — Se han iniciado los debates del proceso que se inició contra el médico Salvatore Issido, quien mató en Brooklyn a la niña Elmer Sporer de nueve años de edad.

mas. En los círculos oficiales se anuncia que los rebeldes en esos sectores han recibido poderosos refuerzos para hacer una tentativa de romper el poderoso anillo de hierro.

### BACHILLER A LOS 74 AÑOS OBTUVIERON UN TRIUNFO IMPORTANTE LOS LEALES



Mrs. William Gundy Ovens cuando tenía 74 años de edad, pero como, cuenta vivir todavía muchos más, ha tomado una resolución y la ejecuta. Recursó estudios secundarios en la Brucknell University y acaba de completar el curso de 4 años, recibiendo de bachiller.

Después de sitiadas tomaron cien casas en Carabanchel

### LOS REBELDES El acorazado "España" bombardeó la ciudad y costa de Santander

Madrid, 13 (UP). — Después de una sangrienta lucha los leales cercaron 100 casas de Carabanchel Bajo, las cuales fueron capturadas casi sin lucha. Los defensores rebeldes escaparon por un pasaje subterráneo. La facilidad con que fué tomado este sector, al parecer, obedece a que los rebeldes lo debilitaron para acudir a reforzar las fuerzas de Casa del Campo, sector que estaba en inminente peligro de caer. Durante la noche los leales pusieron un cordón de tropas en torno a Carabanchel Bajo.

### EL ACORAZADO "ESPAÑA" BOMBARDEO SANTANDER

Bilbao, 13 (UP). — A las 13 y 50 de hoy el acorazado rebelde "España" bombardeó la ciudad y costa de Santander y la ciudad de Curiezo, en la tentativa de cortar las comunicaciones por el camino a Bilbao. La ausencia de otros barcos de guerra rebeldes, en aguas cantábricas posiblemente es debida a la presencia del acorazado británico "Hood".

### HAWAI

Honolulu, 13 (United Press). Doce hidroaviones de la armada arribaron a este aeropuerto naval a las 15.06 hora del Este, cubriendo sin novedad un raid desde San Diego, Estados Unidos.

### Condecoróse al general Georges Paris

Lima, 13 (UP). — El ministro de Relaciones Exteriores condecoró al general francés Georges Paris, exdirector general de la Escuela Militar, con la gran Cruz de la Orden del Sol, con motivo de su regreso a Francia, por haber terminado su contrato.

### ADELE BUFINGTON PREPARA UN LIBRETO

Adele Bufington, conocida escritora americana, cuyo último libro "She Didn't want a sheik", ha llamado mucho la atención en los Estados Unidos, está actualmente preparando un argumento cinematográfico basado en tal obra y que la Republic llevará a la pantalla este año.

Herman Scholm, uno de los coordinadores de la filmadora en cuestión, estará a cargo de la película con un excelente elenco cuyo reparto aún está pendiente.

### "AMORES Y AMORIOS" ESTÁ AL FILMARSE

Una comedia llena de situaciones gratas y con varias composiciones populares y que harán época es "Amores y Amorios" que la Republic está a punto de filmar bajo la dirección del coordinador Víctor Zobel. Wellyn Totman es el autor del argumento, y en el elenco de esta cinta figurarán conocidas artistas de la pantalla.

### ES LIMITADA LA PROTECCION A LAS NAVES BRITANICAS

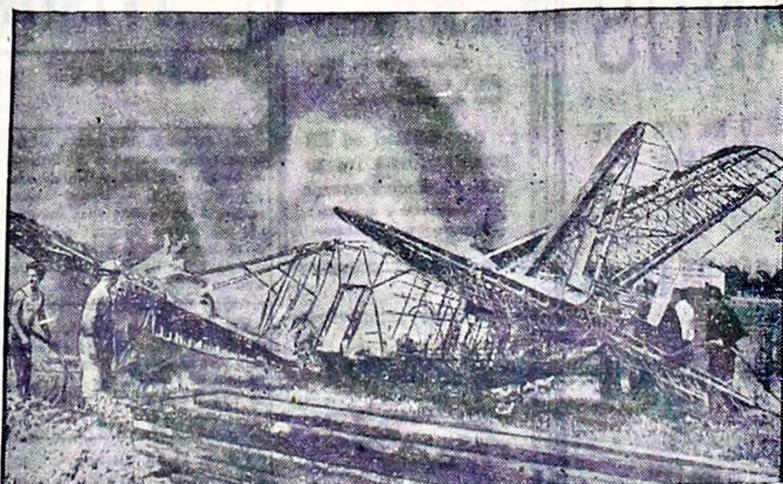
San Juan de Luz, 13 (United Press). — El comandante del torpedero Blanche ha informado a los capitanes de cinco barcos de carga británicos que la protección que brinda el Almirantazgo se extiende únicamente hasta las tres millas fuera de Bilbao y Santander.

El Almirante Cervera ancló esta mañana a las tres millas de Bilbao en espera de los acontecimientos.

### CHILE

Santiago, 13 (United Press). — Enrique Canas ha sido designado delegado de Chile en la Conferencia Internacional del Trabajo que se efectuará el 28 de mayo en la ciudad de Ginebra. Canas es actualmente diputado, miembro de la comisión de relaciones exteriores de la Cámara.

### LO QUE QUEDO DE UN LUJOSO AVION DE PASAJEROS



El armazón metálico fué todo lo que quedó de un lujoso avión de pasajeros que minutos antes hacia partido de Chicago, después de haber hecho prova de él las llamas. Debido a la seriedad del piloto que aterrizó inmediatamente después de estallar el incendio, el único pasajero que llevaba solo sufrió leves quemaduras.

### FUERON LINCHADOS DOS NEGROS EN WINONA, MISSISSIPI, EE. UU

Winona, Mississipi, 13 (UP). — El populacho exaltado linchó a dos negros acusados de haber asesinado a un blanco. La multitud después de sacar a los negros del local de la prisión los puso en un omnibus escolar que tomó rumbo a la campiña seguido de 25 autos, a los que infructuosamente persiguió la policía. La policía tiene entendido que los negros fueron quemados vivos.

### FUE OBLIGADO A RENUNCIAR EL CONSUL DE BOLIVIA EN SALTA

Salta, 13 (UP). — El cónsul de Bolivia en esta ciudad, señor Conrado Ugarte, ha enviado a la cancillería de La Paz su renuncia irrevocable. Se tiene entendido que la renuncia fue determinada por las declaraciones hechas en el Rotary Club, en que refiriéndose a la guerra del Chaco uso de términos inapropiados para la Argentina.

# Bulgaria quiere ser neutral y recuperar sus territorios como los países vecinos

## SE OPONE AL PACTO BALCANICO POR CONSIDERARLO ANTAGONICO A SUS INTERESES NACIONALES

ESTA ES LA UNICA NACION QUE HA VISTO DISMINUIR SUS FRONTERAS Y HA QUEDADO REDUCIDA A UNA FRACCION DE LO QUE ERA ANTES

### PROPOSITOS PERSEGUIDOS

SOFIA, abril. — (Por avión, especial para LA RAZON) — Bulgaria es el único país "descontento" de los Balcanes. Todos sus vecinos han obtenido lo que pretendían en lo relativo a adquisiciones territoriales (con salvedades de poca monta), o se sienten satisfechos habiendo renunciado a ellas.

Así, Rumania ha recibido inmensos territorios a expensas de Rusia, Hungría y Bulgaria; Yugoslavia ha transformado en una gran nación de quince millones de habitantes a la pequeña Serbia de pre-guerra, agregando la costa dalmática, Bosnia y Croacia, partes de la vieja Hungría y algunos fragmentos búlgaros; Grecia, aunque se vió obligada a abandonar sus ambiciones de poseer un imperio en Asia Menor, a raíz de su derrota por los turcos, ha recuperado la Tracia y su archipiélago Egeo; Turquía, bajo la hábil dirección de Kemal Ataturk, ha renunciado definitivamente a sus tierras de Europa y concentra toda su atención en construir una nación puramente turca en la Anatolia.

Bulgaria es la única que ha visto disminuir sus fronteras y ha quedado reducida a una fracción de lo que era antes. No solamente está interrumpida su salida al Adriático por la posesión griega de Tracia, sino que su zona agrícola más rica, la Dobruja, pertenece ahora a Rumania.

Esto explica la paradoja de que Bulgaria, siendo la única nación realmente "balcánica", haya rehusado participar en la llamada "Entente balcánica".

#### LA ENTENTE BALCANICA

Decimos que Bulgaria es la única nación estrictamente balcánica porque Grecia tan sólo colinda con la península balcánica; Turquía apenas tiene un asidero europeo y Rumania y Yugoslavia se extienden hasta la Europa Central, mucho más allá de los límites "balcánicos". Sólo Bulgaria está comprendida en la totalidad de su extensión en los Balcanes. Y sin embargo, Bulgaria no pertenece a la "Entente balcánica".

Un estadista búlgaro — ex-ministro de Negocios Extranjeros — nos explicó este fenómeno diciendo que la "Entente balcánica" no era otra cosa que un pacto anti-búlgaro.

— Los pactos y las "enten-

tes" — tales fueron sus palabras — se hacen siempre contra alguien. Esta vez le ha tocado el turno a Bulgaria; todos parecen temer que tratemos de reconquistar lo que es nuestro.

El hecho es, empero, que Bulgaria fué invitada a participar en este pacto pero rehusó porque no quiere admitir que sus fronteras actuales sean definitivas. Sin embargo Bulgaria ha efectuado, después del pacto, un acuerdo con Yugoslavia denominado "de perpetua amistad". Es interesante subrayar que aunque este acuerdo sólo tiene unas semanas de vida se objete ya de dos interpretaciones opuestas, en Belgrado y en Sofía.

En Belgrado se espera que el pacto con Bulgaria sirva para atraer a ésta hacia la "Entente balcánica", formando así una especie de federación balcánica. En Sofía, en cambio, se considera el acuerdo con Yugoslavia como un instrumento destructivo de la entente y casi como una promesa de que Yugoslavia y Bulgaria, obrando de acuerdo podrán imponer un nuevo orden de cosas en los Balcanes y ganar su acceso al mar Egeo que consideraran no sólo un derecho histórico sino también una necesidad perentoria, tanto económica como estratégica.

#### PROPOSITOS PERSEGUIDOS

Esto no implica que Bulgaria piense llevar a cabo una agresión contra Grecia. Lo que parece pensarse más bien es que la estrecha unión con Yugoslavia servirá para proteger a Bulgaria contra la explotación extranjera durante un largo periodo que permita resolver en forma satisfactoria los diversos problemas que existen actualmente.

Los serbios y los búlgaros, son, desde los puntos de vista etnográfico y lingüístico, muy similares y los dos son admirables soldados. El ejército yugoslavo, que es serbio en su mayoría, está considerado como el mejor de los Balcanes; y los búlgaros, aunque les está vedado por los tratados de paz recurrir a la conscripción o acumular materiales bélicos, han logrado hallar la forma de burlar estas prohibiciones y en caso de guerra podrían seguramente desempeñarse con toda eficacia.

Empero, los búlgaros no desean la guerra. De 1911 a 1913

## Mirador

### PETICION DE LOS JUDIOS DE SANTIAGO

SANTIAGO. — Mauricio Wainstein, dirigente judío en Santiago, ha solicitado del Ministro de Hacienda que se otorguen las facilidades del caso para la inmigración al país de capitales y hombres de negocios israelitas. Ross ha replicado que el gobierno acepta el ingreso de agricultores, pero no de comerciantes.

Wainstein ha criticado en su prensa esta hostilidad que se hace a los inmigrantes judíos y dice que, antes de darse a la publicidad, debió conocerse las razones que tenía el gobierno.

han tenido tres guerras, todas ellas con consecuencias desastrosas.

Los búlgaros lamentan profundamente haber participado en la Guerra Mundial. Cuando se unieron a las potencias centrales en 1915, se les aseguró que la victoria alemana era "el primer paso hacia la liberación búlgara" y el único modo de recuperar los territorios perdidos en las guerras balcánicas. Ahora se dan cuenta, con amargura, que si hubieran permanecido neutrales no sólo no habrían perdido territorios sino se hubieran enriquecido con el comercio de provisiones y municiones vendidas a los combatientes.

Es por ello que, en caso de producirse una nueva conflagración, el deseo más ardiente de Bulgaria es el de permanecer neutral. En Sofía se estima que el tratado con Yugoslavia lo permitirá.

## RAYO FLOTANTE



De lluvia e inmersión. El calentador de baño indispensable en toda casa de familia. Útil en el baño de Weil y Uhry casa Rigol; casa Hinojosa; Jovari; La Perla.

Talleres de "RAYO FLOTANTE", Calle Bueno No. 284.

## LUIS NOVILLO ERGUETA

CORREDOR DE COMERCIO

Cambio de moneda. Compra-venta de papeles valorados, giros, moneda extranjera.

Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones.

Esquemas Comerciales

Comercio 371 (altos), Teléfono No. 258. — Casilla No. 132 — La Paz — Bolivia.

## EN EL CALLAO, BELLAVISTA Y LA PUNTA SE HAN INSTALADO LOS TELEFONOS AUTOMATICOS

TAMBIEN EL SERVICIO TELEFONICO INTERNACIONAL ESTA PROPORCIONANDO MUCHAS COMODIDADES EN LA REPUBLICA PERUANA

EL PROGRESO ALCANZADO

LIMA, Abril. — (Por avión especial para LA RAZON). — Los abonados de la Compañía Peruana de Teléfonos Ltda., que residen en el Callao, Bellavista y La Punta disfrutan de las ventajas proporcionadas por el servicio telefónico automático. La incorporación de un apreciable número de aparatos a la red que corresponde a las centrales automáticas determinará el mejoramiento del sistema de comunicación que, en la actualidad, se presta a los abonados.

Entre las mejoras introducidas en los últimos tiempos en los servicios públicos de la capital y poblaciones inmediatas, merec señalarse por su evidente trascendencia para las actividades urbanas, la transformación del teléfono. Durante largos años, el público experimentó las molestias derivadas de una fuerte congestión en las líneas telefónicas, resultando muy enojosa la comunicación entre los abonados de Lima y del vecino puerto y los bañeros. Era muy difícil conseguir una conexión rápida, y muchas veces, durante el desarrollo de una conversación, se producían repetidas veces, interrupciones que impedían concertar un negocio o ar-

reglar un asunto de importancia. Por fortuna, tales defectos pueden considerarse totalmente eliminados para los abonados que poseen aparatos unidos a las centrales automáticas y dentro de breve plazo se suprimirán los aparatos que corresponden al servicio manual. Tenemos entendido que se están realizando activos trabajos para terminar las centrales automáticas que permitirán uniformar el servicio y evitar que en algunas zonas como Chorrillos, Barranco y San Isidro se tenga que emplear el servicio manual. El público se está acostumbrando a las comodidades del servicio automático y es de desear que éste se extienda con celeridad, a fin

de que se puedan obtener las ventajas que proporciona. Los abonados del Callao, Bellavista y La Punta quedarán incorporados al nuevo sistema telefónico y se encontrarán en condiciones de recibir ese moderno servicio.

Constantemente el uso del teléfono proporciona facilidades para el desarrollo de la vida de relación. Muchas actividades económicas reciben la

influencia provechosa del nuevo sistema de comunicación, que anula las distancias y con los recursos técnicos se salvan los inconvenientes que se presentaban para sostener conversaciones entre los lugares alejados. Como se sabe, se encuentra establecida la comunicación telefónica entre Lima y muchas ciudades de la República, que se realiza en forma satisfactoria. También el servicio telefónico internacional está proporcionando muchas facilidades a quienes tienen necesidad de comunicarse con personas que residen en países extranjeros. El progreso alcanzado por el servicio telefónico de la capital y sus alrededores constituye evidente mejora para sus habitantes y deben recibirse con satisfacción las innovaciones introducidas para su progreso, como la incorporación de los abonados del Callao, Bellavista y La Punta a la red de las centrales automáticas.

## PLANOS DE CONSTRUCCION DE LA CASA CONSISTORIAL DE COCHABAMBA

Se convoca a concurso de proyectos para la construcción de la CASA CONSISTORIAL DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA, con sujeción a las condiciones siguientes:

- a) — Se otorgará dos premios, el 1.º de Bs. 2.000.— (dos mil bolivianos); y el segundo de Bs. 1.000.— (un mil bolivianos), para los anteproyectos que a juicio del Juri sean acreedores a ellos.
- b) — El proyectista calificado, en primer lugar tendrá a su cargo la confección de los planos definitivos, detalles y especificaciones de construcción, percibiendo en este caso el porcentaje respectivo sobre el costo de la obra.
- c) — Los proyectos deberán comprender además, detalles de construcción con escala, perspectivas, etc.; debiendo el anteproyecto principal fraccionarse en escala 1:200.
- d) — Los proyectos deberán ser presentados hasta horas 18 del día 30 de junio del presente año en la Secretaría Municipal, firmados con sendos sellos, y, en sobre aparte, sellado y lacrado, el nombre del proyectista.
- e) — Los demás datos, detalles y plano del terreno disponible para la construcción, serán suministrados a los interesados en la Dirección Municipal de Obras Públicas, personalmente o por correo.

Cochabamba, 31 de marzo de 1937.

Por orden del señor Alcalde Municipal, EL OFICIAL MAYOR DE LA MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA.

## Señoras, Señoritas, defiendan su belleza CONSULTAS GRATIS

Lya Méndez R., titulada en Buenos Aires, única representante de Madame BERARDT. Atenderá personalmente en masajes, baños faciales, arreglo del busto, corrección de los senos y arreglo total de la silueta, por medio de gimnasia y masajes, el último tratamiento en la eliminación del vello sin electricidad. Ondulaciones permanentes garantizadas, peinados al agua MARCEL, rulos manicura. — Vende los productos de la "Egipcia de París".

Consulte y aproveche de cuidar su belleza con todos los adelantos modernos. En su domicilio: Colón 735, altos.

**BLENORRAGIA**

Urolitiasis, Aguda, Crónica, Prostatitis, Cistitis, Ardores, Orinas Turbidas, Filamentos, Gota, Matinal, Vejiga, Riñón, Afecciones Crónicas y Abandonadas.

Recorra en todos los casos tomando

**GLOBULOS NOVOGONOR**

POSITIVO RESERVADO ECONOMICO COMODO

SE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS DEL PAIS

GABRIEL ORMACHEA — Depto. 4703 casilla 688 — La Paz Bolivia

**Kalikloro**

El dentífrico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos.

Distribuidores para Bolivia: DEOQUERIA ALBRECHT, — La Paz.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

## VIVADO HERMANOS

SECCION COMERCIAL — OFICINA PROVISIONAL RECREO No. 273 — TELEFONO No. 168 — CASILLA No. 553 — DIRECCION TELEGRAFICA "VIVADONOS"

OFRECEN PARA ENTREGA INMEDIATA:

CEMENTO BELGA MARCA "MONS" BARRICAS DE 180 KS.

AZUCAR AMARILLA

ARTICULOS SANITARIOS "STANDARD" (BAÑOS, LAVADOS BIDES, INODOROS TANQUE BAJO Y ALTO)

PARA PEQUENOS: — AUTOMOVILE "CORD" Y "AUBURN"

NECESITAMOS LOCAL CENTRICO PARA OFICINA Y DEPOSITO.

(3-14-IV-37)

### DR. JULIO PEREIRA

EX-médico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires.

Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.

Consultorio y domicilio: Mercado 145. — Teléfono 162.

### SE NECESITA

Una niñera y una cocinera con buenas recomendaciones. Referencias Avenida Juan María Zalles No. 54 — Obrajes.

(TX)

## AVISOS ECONOMICOS

MEDICOS

DR. FLORENCIO MEJIA GANDARILLAS, Médico-Cirujano. Medicina Interna. Especialmente Bronco-pulmonares y Venereas. — Consultas de 2 a 5 p. m. Ballivián 91.

DR. JUAN C. AREBALO, Médico-Cirujano. — Medicina Interna. — Cirujía Urgencia. — Enfermedades de Señoras. — Sífilis, Blenorragia, Tuberculosis, Piel, curaciones por procedimientos modernos. — Consultas de 14 a 17 (2 a 5 p. m.) — Calle Indaburo 144. — Casilla de correo 508.

DR. E. ALEXANDROWIC, Médico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venereas. — Calle Potosí 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

DR. E. LARA QUIROZ, Médico-Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas: Señoras, Niños, Venereas, Rayos X, Diarrea. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio Avenida 20 de Octubre 76. — Teléfono 762. — Consultas de 2.30 a 5 p. m.

ABOGADOS

LIONEL MOLINA CAMPERO, Abogado. — Atiende asuntos civiles, mineros y administrativos. Bufete: Cárdenas No. 72

DENTISTAS

DR. R. STASZESKI, CIRUJANO-Dentista. — Estudios en el Exterior. — Comercio 578, 2o. piso. — Consultas diarias de 9 a 19.

J. BALDERRAMA S. — CIRUJANO-Dentista. — Estudios en el exterior — instalación eléctrica. Rayos ultravioleta. — Consultas de 2 a 6 — Calle Ingavi No. 606 (Ingavi, esquina Pichincha).

VARIOS

RITALA. — MENTALISTA EXtranjera. Le dirá por sus líneas de su mano, su pasado, presente, porvenir, como triunfar en la vida y ser feliz. Consulte hoy mismo, por pocos días. "Penión Romero", plaza 27, de 10 a 12 y de 1 a 6.

UN PEDAL "SINGER" Y UN volante para Torno y Sierra circular, en venta Calle Pichincha No. 617.

SE CEPILLAN Y ENGERAN Pisos de madera, con maquinaria eléctrica. Encerados en colores rojo, nogal, natural, etc. — Ya nacoha No. 761.

NECESITASE SEÑORITA Y JOVEN con conocimiento de Taquígrafía y Mecanografía. — Ya nacoha No. 761.

EN CASA DE FAMILIA SE DA PENSIÓN de mesa. — Píase en la Península de Cochabamba 65, altos.

# Piden que se amplíen las partidas del presupuesto destinadas a obras viales

DE LOS DEPARTAMENTOS

DE STA. CRUZ Y EL BENI

SANTA CRUZ, 13 (Ofidística). — El diario "El Frente" editorialmente ha ce ver la necesidad de que se amplíen las partidas del presupuesto destinadas a obras camineras en este departamento y su vecino El Beni. Afirma q' debe votarse una suma suficiente, destinada a llevar adelante el camino de Guarayos a El Carmen, trazado por el Ing. Montero Hoyos

### "ARTURO"

Le ofrece sus servicios con un competente personal.

Mercado 42. — Teléfono 1053.

## SE INICIARON AYER LOS FESTEJOS DEL ANIVERSARIO DEL DPTO. DE TARIJA

### SE ENCUENTRA EN SUCRE EL D. DE E. FISICA

SUCRE, 13 (Ofidística). — Se encuentra en esta ciudad el Director General de Educación Física, señor Saturnino Rodrigo, comisionado especialmente por el Ministerio de Educación Pública para el funcionamiento de la Escuela Normal de Sucre y organizar la próxima Olimpiada Escolar.

### NO SE PLANTEO NINGUN ENTREDICHO EN LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

TARIJA, 13 (DNDP). — A raíz de una publicación registrada en el diario "Crónica" de la ciudad de La Paz, en su edición del día 7, sobre un pretendido conflicto que se habría planteado entre las autoridades y el personal de la Dirección de Obras Públicas, el jefe de la Filial del Departamento de Propaganda entrevistó al señor Prefecto del Departamento, quien formuló las siguientes declaraciones: "El conflicto de que habla el vespertino "Crónica" no pasó de ser una invención interesada en destruir la verdad de los acontecimientos producidos. El Comité de Obras sanitarias no ha tenido conflictos ni entredichos con el ingeniero delegado de la Dirección General de Obras Públicas. En todo momento, por el contrario, existió marcada comprensión y amplio entendimiento. La verdad es que la Dirección General de Obras Públicas en todo momento sistemáticamente y en forma que ha organizado el descom-

tento popular, trató de demostrar y obstaculizar los trabajos de captación de aguas, desatendiendo sin razón justificable el envío de pedidos de materiales necesarios y retardando la resolución de las consultas que fueron elevadas a conocimiento de aquel organismo. Esa conducta que tiene significación de la mala voluntad con que el ingeniero Calderón Mendoza atiende una obra de tanta magnitud e importancia para Tarija, ha motivado la censura de la prensa local y las protestas del pueblo. Ante las varias reclamaciones formuladas por las autoridades y el Comité de Obras Públicas que no fueron escuchadas, la campaña de prensa contra la actitud de la Dirección General de Obras Públicas no pudo ser sino justa. Por otra parte, el viaje del ingeniero Antonio Trigo se debe a las reiteradas gestiones que en tal sentido hicieron las autoridades de esta ciudad. Ojalá que este competente profesional pueda merecer mayor deferen-

### MONSEÑOR LUNARDI RETORNO DE SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, 13 (Ofidística). Ha emprendido viaje de regreso a La Paz, por la vía aérea, el Nuncio Apostólico, Mons. Federico Lunardi, a quien se tributaron grandes agasajos permaneció en esta ciudad.

### LOS CONJUNTOS DE FUTBOL DE LOS CLUBS QUINCE DE ABRIL Y BOLIVIAN EAGLE EMPATARON EN UN MATCH INTERESANTE

TARIJA, 13 (Ofidística). — Desde comienzos a los primeros festejos de la efeméride tarijeña, el domingo se llevaron a cabo interesantes actos deportivos, que se vieron realzados con la concurrencia de selecto y numeroso público.

En la mañana se efectuó un encuentro de basket-ball entre los quintetos representativos de la Escuela de Artillería y del Club Quince de Abril. El match careció de técnica, notándose la falta de entrenamiento de los contendores. Después de haber hecho cuanto estuvo a su alcance por lograr el triunfo, obtuvo por fin su anhelo el Quince de Abril, venciendo a su rival por dos a cero.

En la tarde, midieron fuerzas en foot-ball los eternos contendientes Quince de Abril y Bolivian Eagle. Este partido era esperado con sumo interés por la afición tarijeña, que

no vio defraudada sus expectativas en los primeros momentos, pues los jugadores se desempeñaron en buena forma, llevando la bola alternativamente a uno y otro campo. Sin embargo, era notable la presión ejercida por Quince de Abril hasta que logró colocar el primer goal. Antes de finalizar el tiempo, Bolivian Eagle obtuvo el empate, por una jugada casual. El segundo tiempo se jugó sin mayores novedades decayendo, visiblemente el interés del partido, lo que se debió principalmente al fuerte viento que empezó a correr en esos momentos. Terminó el evento con el empate de un goal por lado. No obstante tal resultado, el score debió favorecer a Quince de Abril, que hizo mejor juego y demostró haber estado en buenas condiciones de entrenamiento, pero el viento y la suerte favorecieron a Bolivian Eagle.

### IDENTIFICACION PROFESIONAL (TRABAJO OBLIGATORIO)

Con el fin de dar cumplimiento a las disposiciones del Supremo Decreto de 22 de diciembre del año pasado, sobre trabajo obligatorio, se hace saber a todos los trabajadores, empleados y obreros, industriales y comerciantes, la obligación que tienen de apersonarse a las oficinas de Identificación Profesional, para recabar su respectivo certificado o carnet de trabajo, en el siguiente orden:

OFICINA 1a.— Calle Ballivián (altos investigaciones). Se presentarán todos los profesionales como abogados, ingenieros, farmacéuticos, oculistas, médicos, dentistas, artesanos o maestros de pequeños talleres, pequeños industriales y comerciantes, contadores, maestros, etc., etc.

OFICINA 2a.— Calle Sucre 313 (cuarte carabineros). Se presentarán todos los empleados públicos, así como los del comercio, la industria y la banca.

OFICINA 3a.— Calle Chuquisaca No. 80.— Se presentarán todos los trabajadores de las fábricas, talleres, maestranzas, construcciones, transportes, garzones, domésticos, etc., etc.

Se hace saber que el carnet de trabajo, para el elemento indígena será de carácter gratuito.

Los gerentes y propietarios de las empresas industriales o comerciales, elevarán los cuadros de su personal de acuerdo a las cédulas de identificación profesional.

El plazo de las inscripciones es a partir del 15 de abril hasta el 15 de Julio del presente año

La Paz, marzo 30 de 1937.

JEFE DE POLICIA.

### MANTEQUILLA "EL CONVENTO"

Garantizada absolutamente Pura y Fresca. — No es la más barata pero es la mejor.

Agente para el Departamento de La Paz:

SIMON F. BEDOYA

### VULCANIZADORA 'HEINTZ' DEL EJERCITO

Por orden del señor Ministro de Defensa, se procederá al remate de un equipo "Heintz" para vulcanizar llantas, sobre la base de su tasación pericial, de Bs. 11,505.80.

Los interesados deberán concurrir a Almacén Central, situado en el Colegio Militar, el 20 del presente mes, a horas 9. — Mayores detalles en la Sección III Transportes, del Ministerio. (XI)

## MOTORES DIESEL

- Estacionarios
- Carretiles
- Marinos
- Con y sin compresor
- Para toda clase de industrias y usos

SOLICITE ESTUDIOS—FOLLETOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

**Pablo C. Baher S.**

COCHABAMBA SANTA CRUZ

Independencia 368 Peru esq. Baptista Calle René Moreno

Casilla 146 Casilla 208 Casilla 92

### PRODUCTOS "AMBAR"

¿Sabe usted lo que son los productos "Ambar"? Lo dudo; de lo contrario, no tendría usted esa cara tan bonita pero tan llena de manchas, barrosos y parpaduras. "Ambar" da belleza, frescura, suavidad. Pruébalo. De 2 a 6 le harán una demostración gratis en la Villa de París, única casa que ofrece estos deliciosos productos.

"Ambar", recuérdelo, "Ambar". No es un reclame; es amor a la belleza. Complete usted la suya usando los productos Ambar.



### PARA SANAR MAS PRONTO de las Irritaciones de Nariz y Garganta

Rociese y Haga gárgaras con ZONITE ZONITE no sólo es cinco veces más potente como anti-séptico que cualquiera otro desinfectante común, sino que tiene excelente efecto tónico en las membranas y tejidos delicados.

En consecuencia, Zonite hace desaparecer las irritaciones de nariz y garganta mucho MAS PRONTO que otros remedios. Elimina más pronto la infección. Entona más pronto los tejidos.

No olvide usted nada de eso la próxima vez que le amenace un resfriado. Haga gárgaras y rociése la nariz con Zonite inmediatamente.

Solicite el folleto que enviamos gratis. Escriba a Zonite Products Corp., Chrysler Bldg., N. Y. 728-2



No Se Rasque, Es Peligroso, Use

### MENTHOLATUM EXHA EL LEGITIMO — RECHACE IMITACIONES

### IMPOTENCIA

DEBILIDAD SEXUAL AGOTAMIENTO FISICO FRIGIDEZ VITALIDAD NEURASTENIA SEXUAL FRIGIDEZ EN LA MUJER

### HOLONERGIL FORMULA CIENTIFICA DE ALTO VALOR TERAPEUTICO

EL HOLONERGIL siempre RESULTA ECONOMICO POSITIVO RESERVADO

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS DEL PAIS

ABRIEL URMAHEA — Depto. #105 Casilla 688 — La Paz Bolivia

# Veinte naciones de 3 continentes, hoy conmemoran el Día de las Américas

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director: Fabián Vaca Chaves.  
Gerente: J. L. Gutiérrez Granier.

### EL DIA DE LAS AMERICAS

Por disposición de los gobiernos de cada uno de los países del Continente se ha acordado consagrar el día de hoy al culto de América, con el fin de fortalecer los vínculos de unión y de fraternidad que deben unir a todos estos pueblos del hemisferio occidental.

Fruto de un hondo anhelo de paz y de armonía, de cooperación y de solidaridad, los iniciadores de dicho homenaje han querido que en esta fecha las naciones del Nuevo Mundo renueven su fe en los principios que sustentaron su emancipación, manteniendo en alto la herencia de los fundadores de estas jóvenes nacionalidades surgidas al calor de la libertad, para constituirse en Estados soberanos e independientes de toda influencia extraña, así sea de las viejas metrópolis como de los demás países del orbe.

Dentro de este sentimiento de solidaridad los pueblos de América no solamente buscan la realización de sus ideales colectivos sino el logro de comunes aspiraciones que se sintetizan en las fórmulas jurídicas que los convenios diplomáticos y las conferencias internacionales han acordado para hacer efectivas la justicia y la concordia en toda la extensión del Continente. Bajo este punto de vista los países de esta parte del planeta han creado una civilización que dista mucho de ser la que crearon las viejas naciones que hoy se debaten en medio de los más arduos problemas políticos y sociales.

Es por eso que estas repúblicas se empeñan en cultivar sus relaciones espirituales como la mejor forma de robustecer su credo moral, formado a través de la historia y de la experiencia recogida en un siglo de vicisitudes y de dificultades de toda índole, tanto en el orden interno como en la vida internacional. Es al influjo del pasado y de la observación de fenómenos que se están desarrollando a nuestra vista que los pueblos de América han sentido la necesidad de unirse y de vincular sus intereses, para precaverse de los peligros que conspiran actualmente contra la civilización del Viejo Mundo.

Con todo, la paz que se persigue en América como el resultado de esta propaganda en favor de la unión y de la solidaridad de los pueblos del Continente no ha dado aún los frutos que era dable esperar. No obstante los esfuerzos y las tentativas que en diversas ocasiones se han producido para alejar la amenaza de la guerra y el imperio de prácticas consideradas como un resabio de la barbarie, no han sido destruidos todavía todos los obstáculos que se oponen a un perfecto entendimiento entre las naciones que forman la gran comunidad americana.

En estos mismos instantes en que los países del hemisferio occidental ofrecen el espectáculo de un mundo que se aferra a la égida de la paz, permanece como una incógnita ante la conciencia de América el litigio del Chaco, que hace poco cubrió de nubarrones el cielo del Continente. Varios todos los intentos que se han desarrollado para poner término al entredicho boliviano-paraguayo, fuerza es que la solidaridad internacional que en esta fecha se pregona se traduzca en un impulso decisivo en beneficio de la justicia y de la concordia de todos los pueblos americanos.

## SE REALIZARA UN FESTIVAL ESCOLAR EN EL ESTADIO "LA PAZ"

### Los gobiernos cambiarán con este motivo mensajes de congratulación

Por un acuerdo de la Unión Panamericana se adoptó el 14 de abril como el Día de las Américas, desde 1930.

Con este grato motivo, tanto en Washington, sede de la Unión, como en las capitales de las veinte naciones americanas de Norte, Centro y Sud América, se realizarán festivales cívicos conmemorando el aniversario acordado por voluntad y adhesión de todos los países.

#### LAS NACIONES AMERICANAS

Las naciones que han suscrito ese acuerdo y que se han de congregar hoy en la casa de las Américas de Washington, son: Estados Unidos, México, Cuba, Haití, Guatemala, Honduras, San Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Venezuela, Colombia, Ecuador, Brasil, Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Uruguay y Paraguay.

Las banderas y los pabellones de todas ellas serán expuestas en esa casa y en las capitales americanas.

#### LA CELEBRACION EN ESTA CIUDAD

Con dos actos se ha de celebrar el acontecimiento en esta ciudad: el merecido homenaje a un hombre de ciencia que encarnó el prestigio del pensamiento nacional y extranjero, el saber que no reconoce fronteras, dando lustro a las Américas, y un festival escolar que ha de realizarse en el Estadio de Miraflores.

Ambos actos, sujetos a programa especial, tendrán extraordinario realce.

#### EL FESTIVAL EN EL ESTADIO

A las 10 de hoy se realizará la concentración escolar de los planteles educacionales de primaria y secundaria.

Con la dirección del organizador de los coros, los alumnos han de formar cuadros con frente al palco oficial del Estadio, y portando banderas y gallardetes, con los colores de las naciones americanas, entonarán himnos patrióticos. Cada nación estará representada por la escuela que lleve su nombre y por otros colegios cuando no haya establecimiento que lleve uno especial.

#### DESFILE ESCOLAR

Concluidos que sean los coros, los alumnos realizarán un imponente desfile, al son de bandas de músicos del Ejército, rindiendo así homenaje a las naciones, cuyos representantes diplomáticos han sido invitados al palco oficial para presenciar el acto cívico y significativo.

El ministro de Educación concurrirá en representación del Ejecutivo y los miembros del Cuerpo Diplomático estarán presentes.

El festival promete ser muy interesante y concurrido, y durante su desarrollo se patentizará el entusiasmo que existe para celebrar dignamente el día de las Américas.

## BELISARIO DIAZ ROMERO

Queremos unir al homenaje que hoy recibe el maestro Belisario Díaz Romero el de nuestro diario, por las breves consideraciones que hemos de puntualizar a continuación.

En un ambiente donde la investigación científica tiene poco estímulo, a causa de que el público no le concede la importancia ni la atención que merece, el hombre de rigurosa disciplina científica se ha formado merced a su mérito propio y llevó en la madurez de sus conocimientos al exterior, su autorizada palabra y el fruto de esas pacientes investigaciones.

Modesto como todo hombre de valer realizó ejemplarmente su tarea, lejos del bullicio público que sólo sabe apasionarse por la teatralidad de los hombres o los acontecimientos,

pero concede relativa eficacia a los investigadores profundos que en la biblioteca o el laboratorio revolucionan el pensamiento y la vida.

Si hemos de hablar de una ciencia nacional, a ese movimiento silencioso está vinculado el nombre de Belisario Díaz Romero, que representa con brillo la tradición de otros hombres igualmente prestigiosos como Agustín Aspázu y Carlos Bravo y otros, quienes trabajaron por la patria y sus problemas desde el tranquilo retiro de los estudios y de la disciplina científica.

Para el hombre de ideas un homenaje carece de importancia, porque él no necesita de consagración: su mérito está en las obras y en el apostolado de su enseñanza. Díaz Romero, el maestro que hoy recie-

de la expresión del sentimiento no sólo de los elementos universitarios estudiosos sino del pueblo todo en la adhesión entusiasta a su obra realizada, constituye el ejemplo viviente para la juventud del país.

Es justo que el pueblo, concentrado un momento en la meditación, reconozca que vivió ignorando al maestro paciente y abnegado que con idénticas preocupaciones por la patria trabajó también por su prestigio, conquistando lauros académicos que la honran en el concepto exterior.

La Universidad de La Paz se honra en recibir ese ejemplo, como un acicate para la superación de las nuevas generaciones que encontrarán en la ciencia el manantial de las grandes emociones humanas.

## DIA DE LAS AMERICAS

Fue noble la iniciativa de aglutinar el disperso sentimiento nacional en la celebración unánime del hecho histórico y geográfico de la unión panamericana.

Los pueblos han mostrado adhesión entusiasta a ese llamamiento y el 14 de abril se

ha convertido de tal modo en una fecha americana que hará tradición. En distintas oportunidades ese firme y vigoroso sentimiento de la mancomunidad interamericana se ha puesto de manifiesto y el espíritu, el principio y la doctrina tienen hoy manifestaciones in-

confundibles. Ya Bolívar, el genio profético de la emancipación, recomendó con clarividencia, la liga anfiteórica de naciones americanas, que una y otra vez se ha debatido con ardimiento pero sin precisar bien sus alcances. Pero ese sentimiento se ha

## ARBITRAJE OBLIGATORIO

Se anuncia que la Comisión Militar Neutral dió término a su tarea y que la solución del punto incidental se aproxima; pero la Conferencia sigue reatada a la obra imperfecta del protocolo preliminar que consagró un arbitraje potestativo, librado a la buena fe de las partes; por donde sin violencia lógica se deduce que vencido este obstáculo en el camino de las negociaciones, surgirá otro y otro, hasta el juicio final, puesto que el acuerdo diplomático no señala plazo alguno ni circunscribe la potestad de los mediadores a deberes de tiempo, definidos y categóricos, como debiera ser.

Así las cosas, la posibilidad de un arreglo directo se ha hecho impracticable y es llegado el caso de que la delegación boliviana plantee con firmeza la necesidad de formalizar el compromiso arbitral. Un nuevo intento de reponer esas gestiones, aunque se quisiera robustecerlas con la anunciada reanudación de relaciones diplomáticas, sería solamente la manifestación de un propósito no compartido por las partes, por lo menos del Paraguay.

Nos hacemos cargo de que el primer escollo del arbitraje será determinar el territorio sometido a la potestad del árbitro y tal dificultad puede salvarse pactando un doble arbitraje simultáneo, de modo que el mismo juez determine el área discutida, o dicho en otros términos la extensión del Chaco Boreal. Menos es preciso olvidar que el arbitraje, hoy simplemente potestativo, tiene el defecto de que una vez dictado el fallo será preciso asegurar su cumplimiento. En el caso de suscitarse alguna resistencia, fundada o infundada, ¿qué autoridad inter-

nacional tendría poder compulsorio suficiente para imponer el acatamiento? En nuestro concepto sólo la Liga de Naciones o las potencias americanas que cumpliendo un mandato de ella quieren prestigiar la decisión jurídica, no permitiendo su relajamiento o ineficacia.

El modo más breve y directo, en consecuencia, de obtener una solución definitiva no es otro que formalizar el compromiso arbitral, sin dilaciones, en mérito de que son inconciliables los puntos de vista, como lo demuestra la primera tentativa de arreglo directo, cuando ha descubierto la intención paraguaya que ahora repite con monotonía el representante diplomático de ese país en Río de Janeiro, en una polémica que revela en qué estado de ánimo, oficial, se vislumbra la posibilidad de reanudar relaciones, sin duda que para polemizar mejor.

De tal modo, el arbitraje potestativo pactado en el protocolo preliminar de paz se convertirá en obligatorio, o sea que debemos obtener plazos perentorios y fórmulas de seguridad, a fin de que el fallo del árbitro sea cumplido y no constituya una burla al sentimiento americanista, expresado en memorables congresos y que se saca al comentario público en las grandes ocasiones, cuando la diplomacia se ufana de la inminente solución.

El camino más corto en la cuestión pendiente del Chaco conduce al arbitraje obligatorio, porque los incidentes favorecen al contendor, cuyas tropas ocupan, aunque provisionalmente, el territorio disputado.

ROLAND.

## ACTUALIDAD

### RUTAS DEL AIRE

Ultimamente la empresa "Panagra" inauguró el servicio postal y de pasajeros entre esta ciudad y el punto de la frontera, Villazón, extendiendo con ello su red internacional para buscar contacto con el sistema argentino de comunicaciones aéreas.

Informaciones cablegráficas, recibidas de Buenos Aires anuncian ahora que el próximo domingo 18 quedará realizada la conexión de ambas redes, articulándose de tal modo un vasto circuito aéreo que irá de Buenos Aires a Nueva York, pasando por ciudades argentinas, bolivianas, peruanas, ecuatorianas, colombianas y mexicanas.

De este modo, mientras la carretera panamericana es todavía un proyecto en ejecución las comunicaciones por el aire quedarán aseguradas entre los tres continentes americanos, como lo estarán algún día por un ferrocarril también panamericano. Hecho auspicioso, cuanto cabe, que celebremos aquí con mayor motivo porque las rutas del aire, como hemos expresado reiteradamente, tienen entre nosotros una especial importancia, cual es neutralizar la mediterraneidad del país y suplir la falta de vías marítimas propias con un moderno y fácil medio de comunicación.

Argentina y Bolivia estarán con el nuevo servicio vinculados por ferrocarriles, carreteras y aviones; todo lo cual redundará, como lo espera el país, en recíproco beneficio para ambos pueblos, especialmente en el aspecto comercial.

Se puede prever el porvenir de este nuevo medio de comunicación internacional, cuyas proyecciones en el movimiento de los negocios, serán cada vez más importantes. Una articulación rápida de las líneas aéreas de empresas argentinas y de la "Panagra", que ha establecido en el país servicios de aeronavegación muy bien organizadas, así como en conexión con las grandes empresas de transporte aéreo de los Estados Unidos, permitirá viajar en cómodos aviones en siete días, de Nueva York a Buenos Aires, suprimiendo así la enorme distancia que separa ambas ciudades, y vinculando en una especie de espina dorsal de la economía panamericana todos los países del trayecto.

No se trata entonces de un servicio local, argentino-boliviano, sino de un verdadero sistema panamericano que cerrará el circuito de líneas diversas en una articulación internacional. En efecto, si Bolivia vincula su red con el sistema argentino ese hecho desde luego permite la inmediata conexión de las líneas internacionales, que van por el norte a los Estados Unidos y por el sur a territorio argentino.

Las autoridades nacionales debieran asegurar ante todo el carácter internacional de estas comunicaciones, de modo que los pasajeros argentinos puedan viajar rápidamente a cualquier país del trayecto o al punto terminal del cruceo aéreo panamericano, cuya realidad despierta tan promisoras expectativas.

## Renunció el Cónsul de Bolivia en Salta

### POR HABER EMITIDO EN UN DISCURSO CONCEPTOS QUE SON OFENSIVOS A LA ARGENTINA

Noticias de origen argentino aseguran que el señor Conrado Ugarte, que desempeñaba el cargo de Cónsul de Bolivia en Salta presentó dimisión de él, el día de ayer, mediante un telegrama que habría dirigido al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Se menciona que la renuncia se ha producido a mérito de haber expresado en un discurso público conceptos que se considera depresivos para el país donde ejerce sus funciones: Argentina.

La Cancillería que probablemente recibió ya la reclamación del representante diplomático por

ese hecho inamistoso aceptará la dimisión, sin agradecer los servicios prestados por ese funcionario, interrumpidos por su actitud desopinada y descortés.

El asunto dará lugar a comentarios desfavorables de la prensa argentina y al aperechamiento del gobierno nacional, pues no se conoce que un funcionario consular haya procedido en esa forma.

El Ministerio acreditará un nuevo cónsul en esa importante ciudad argentina, donde hay muchos intereses nacionales que atender, en especial aquellos que tienen carácter comercial.

expresado mejor en las situaciones de apremio, digamos por ejemplo en la reciente guerra del Chaco. Hubo peligro de ruptura, amenaza de guerra, los esfuerzos de los neutrales consistían en evitar el estallido, vino la guerra, se precipitó la catástrofe y diez y nueve naciones americanas, en un noble impulso, trazaron con claridad meridiana la doctrina del derecho que prevalece sobre la fuerza, que la conquista no da potestad, jurisdicción ni soberanía sobre el territorio usurpado. Después, cuando las potencias mediadoras se reunieron en Buenos Aires para poner término a esa guerra, el principio fué solemnemente ratificado por los ex-belligerentes y por los mediadores y constituye uno de los puntales del acuerdo preliminar.

En esa misma ocasión, representantes de los países americanos más conspicuos consagraron, una vez más, la fórmula jurídica como el recurso genuinamente americano, para dirimir las controversias territoriales, y no hace cinco meses la Conferencia Interamericana reunida en Buenos Aires hizo votos por la fraternal comunidad de los pueblos.

Nosotros entendemos el Día de las Américas como una identidad de sentimientos y aspiraciones, es decir que la política exterior ha de basarse en tratados amplios y liberales con la franqueza que los pueblos necesitan para aclarar la turbia corriente de los recelos internacionales; que toda divergencia ha de ser defi-

nida por modos jurídicos, que se ha de respetar los tratados y en fin, que en medio de los sentimientos plenos de americanismo ha de prevalecer no la ambición de la fuerza sino el principio del derecho, del arbitraje, de la paz perfecta, lograda por consentimiento unánime de los pueblos que repudian la violencia porque engendra intranquilidad y caos.

En homenaje a ese principio, adherimos el sentimiento y los votos del país, pero entendiendo que las Américas para ser sinceras consigo mismas, tienen que dar paso seguro a esas nobles aspiraciones, borrando el malentendido y todo conato de perturbar la unión panamericana con actitudes provocativas o tendenciosas. La unión tiene que hacerse en los hechos y no solamente en las palabras o en los actos oficiales.

#### "ARTURO"

El peinador de moda le presentará el último capricho en el peinado. — No olvide.

Mercado 42. — Teléfono 1058.

#### DR. PINELO

Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.

## Segunda vía aérea internacional de la Panagra

Como es de dominio público, la semana pasada fué suscrito el Contrato de la Panagra con el Supremo Gobierno para que esta Compañía opere, en un término prudencial de dos meses de esta fecha, una nueva ruta aérea internacional que vinculará por vía directa nuestra capital con la metrópoli argentina.

Gracias al dinamismo característico de sus personajes tenemos conocimiento que la Pan American Grace Airways, Inc., iniciará el recorrido regular de esta nueva ruta el día viernes 16 del presente, con el siguiente itinerario:  
Viernes. — Atica-La Paz.  
Sábado. — La Paz-Ouro-Uru-til-Villazón-Salta.  
Domingo. — Salta-Cucumán-Córdoba-Buenos Aires.  
Lunes. — Buenos Aires-Córdoba-Tucumán-Salta.  
Martes. — Salta-Villazón-Uyuni-Ouro-La Paz.  
Miércoles. — La Paz-Arica.  
Los motores Ford, que ac-

tualmente nos comunican con la costa del Pacífico, harán este ser vido hasta la ciudad de Córdoba, donde conectarán con la vía transandina de Buenos Aires a Santiago.

La ruta en cuestión ha sido estudiada en sus detalles unos minutos, por ingenieros, aeronavegantes, y demás técnicos que colaboran a la poderosa empresa Pan Americana de aeronavegación. Toda ella está provista con pistas de emergencia de emergencia que contando con servicios de radio y meteorología estarán en contacto continuo con las aeronaves que surquen esos cielos.

Es digno de aplauso el empeñoso esfuerzo de la Panagra, de compensar la mediterraneidad de Bolivia abriendo una nueva vía de aeronavegación que nos pone en forma rápida y por demás segura, en comunicación directa con Buenos Aires y por ende con Montevideo, Río de Janeiro y los puertos europeos, tanto por vía aérea como marítima.

# Se remitió al Ministerio de Trabajo el proyecto de Código de la materia

## ECOS

### Peso pesado

Diez y siete hombres han podido conducir el ataud que contenía el cadáver de una mujer de Ciudad del Cabo.

Se trataba de la difunta señora Christian Abrahams de 74 años de edad que incluyendo la caja de roble pesaba 565 libras.

Un orador fúnebre despidió el cortejo con las palabras rituales "que la tierra lo sea leve"; pero propiamente era mejor decir: "que sea leve a la tierra".

### Por una cafetera

Una gitana ha ofrecido públicamente en venta su hijo de dos semanas de edad, para pagar el costo de la reparación de un automóvil de la tribu a que pertenece.

Se trataba de algo así como una permuta de un marriquito por el arreglo de una cafetera.

## OFICIAL MAYOR INTERINO DEL M. DEL TRABAJO

Habiendo viajado en una comisión especial a los minerales de Pulacayo el señor Dámaso Eduardo Delgado, que desempeñaba las funciones de Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, el ministro del ramo, doctor Javier Paz Campero, ha designado al jefe de la Sección Jurídica, señor Carlos Romero Álvarez García, Oficial Mayor Interino de ese despacho, por el tiempo que dure la ausencia del titular.

## ASAMBLEA DE LA "UNION GRAFICA SINDICAL"

El directorio de esta institución matriz de los trabajadores gráficos, cita con carácter urgente a todos los delegados de sindicatos de taller y representantes de las imprentas de la localidad, a la asamblea que se llevará a cabo esta tarde a horas 18.30 (6 y media), en su local de la calle Junín.

## EL PINTOR LITUANO JUAN RIMSA INAUGURARA UNA EXPOSICION EL DIA 25 EN EL PALACIO MUNICIPAL

Cerca de más de un año ha permanecido entre nosotros el pintor lituano, señor Juan Rimsa, quien durante todo ese tiempo ha ido captando las modalidades del ambiente y recogiendo apuntes para su arte, original y expresivo, del que damos cuenta en una nota publicada en estas mismas columnas hace algunos meses.

## EL MINISTERIO LO ESTUDIARA POR MEDIO DE SUS ASESORES, ANTES DE SOMETERLO AL VOTO DE LA JUNTA.

Con extensa nota, el director general del Trabajo ha remitido el proyecto de Código del ramo redactado por la convención de jefes de ese Departamento que se ha reunido en esta ciudad a fines del mes de diciembre de 1936.

El mencionado funcionario expone con detalle la labor de compilación y la de copia, así como las fuentes en que se ha inspirado la convención.

### PROYECTOS Y PROGRAMA

Luego alude a los convencionales que concurren, así como a los que han sido invitados por la Dirección General del Trabajo y luego al programa y a los numerosos proyectos que se ha consultado.

Estos antecedentes y especialmente el texto del Código constituyen un conjunto orgánico de disposiciones, en las diferentes secciones de la legislación social, que los asesores y expertos del Ministerio estudiarán con cuidado.

### LABOR MINISTERIAL

El Ejecutivo ha de proceder en esto alternativamente, en la siguiente forma: o adopta desde luego el código con las modificaciones que propondrá el Ministerio de Trabajo, o aprueba el proyecto como tal y lo reserva para someterlo a la sanción legislativa de rigor, a fin de que pueda tener mayor eficacia jurídica. En cualquiera de los casos, la Junta de Gobierno ha de considerar el proyecto de codificación y el informe del Ministerio del Trabajo a fin de producir un voto concienzudo.

### CONCORDANCIA Y REVISION

No se puede dar sino ideas generales acerca del mencionado trabajo, pero es obvio admitir que la labor de concordancia y revisión será ardua y delicada. En efecto se trata solamente de coordinar las prescripciones del código sino cuidar de que guarde concordancia con disposiciones de otros códigos, especialmente del civil y de los procedimientos en materia civil y penal, así como con el código mercantil y minero, especialmente.

Hay que considerar que los actos mercantiles, civiles o mineros, o de simple procedimiento administrativo se relaciona con la legislación y social es prudente armonizar su texto, de modo que no se produzcan antinomias y contradicciones que harían jurídicamente difícil el aplicar las nuevas disposiciones en materia social.

En consecuencia, la labor de los asesores del Ministerio del Trabajo tendrá ocasión de mostrarse en toda su eficacia y rendimiento, a fin de que la revisión sea propiamente tal.

## El trabajo de los defensivos del río principal debería ser iniciado

## Fiesta del saber y la cultura en la Universidad de "San Andrés"

HOY SE REALIZA EL HOMENAJE NACIONAL AL DOCTOR B. D. ROMERO.— ES LIBRE

De acuerdo a las invitaciones especiales que entre el elemento oficial, diplomático y consular; cuanto entre las asociaciones de cultura local, etc., existe gran entusiasmo y animación para concurrir al Salón de Honor de la Universidad de "San Andrés", situado en la calle Yanacocha, (altos del Colegio Nacional "Ayacucho"), a presenciar la solemne consagración científica del eminente sabio y americanista Dr. Bellario Díaz Romero, sencillo y sobrio acto académico organizado a iniciativa del Centro "Asplazu".

### EL INGRESO

EL PRESIDENTE DEL CENTRO "ASPLAZU". —

Don Ismael Sotomayor, actual presidente del Centro "Asplazu", a asociación cultural y compuesta por elementos de juventud estudiantil, y además, como organizadora de la hermosa fiesta de cultura que se viene preparando, cerrará la velada ofreciendo el común sentir de sus colegas y de la juventud intelectual de varias entidades del exterior, mediante la entrega de un hermoso pergamino que es obra paciente y de gran valor debida a la pluma del artista don Luis E. Werner Otorrín. Y ya que se trata de la contribución artística en el homenaje al doctor Romero y en conmemoración del VII Día de las Américas, la distinguida recitadora y bella señorita doña Margarita Núñez del Prado, ossequiará al selecto auditorio con la declamación de selectos versos, apropiados al acto.

HABLARAN DOS MINISTROS DE ESTADO. —

También hará uso de la palabra el rector de la Universidad y pondrá en manos del sabio boliviano, señor Romero, el título de "Doctor Honoris Causa" que tan acertadamente se le ha conferido como demostración de justiciero reconocimiento, de parte del Consejo Universitario. Además, la Alcaldía Municipal de la localidad, hará entrega oficial del pergamino en que consta el texto de la Ordenanza de fecha 5 del actual, por la que declara "Hijo Predilecto de la Ciudad", al doctor Romero.

SESENTA DELEGACIONES Y UN DISCURSO. —

Finalmente, y como no sería libre a más de sesenta delegaciones que en forma altruista y digna, posible ni aún conceder tribuna han querido adherirse a la actuación solemne que en celebración del Día de las Américas se consagrará el indiscutible mérito científico del maestro doctor Bellario Díaz Romero, se ha visto por conveniente designar al doctor León M. Loza, para que, en su calidad de presidente de la Sociedad Geográfica de La Paz, acosa la de mayor mérito, prestigio y antigüedad y de la que se funda el doctor Romero, para que se sirva expresar en nombre de la cultura, especialmente local, la misión de la que se hará expreso intérprete, en forma circunstancial y breve.

UBICACION DE LA CONCURRENCIA. —

Sabemos de parte del Comité Organizador que, el local del Salón de Actos de la Universidad, será distribuido en la siguiente forma, para mejor comodidad de la concurrencia: palcos de la derecha, al personal del H. Cuerpo Diplomático y sus familias; palcos de la izquierda, Cuerpo Consular Panamericano y familias; butacas de platea, delegaciones oficiales, administrativas, del magisterio, su ciudades a institutos científicos, etc., y sus respectivas familias; testera, ocupada por el rector y miembros del Consejo Universitario; presidente de las Academias de Historia, de la Lengua, de Bellas Artes, de la Sociedad Geográfica de La Paz, H. Sr. Ministro de Educación Pública; Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores; señor Alcalde del H. Ayuntamiento de la Ciudad; Doctor Romero y familia; etc., etc., etc.

EL ACCESO AL LOCAL ES LIBRE. —

Por lo demás, el resto del local podrá ser ocupado a elección y sin más control que el adecuado a estos casos. Se espera que el acto empezará a la hora señalada. La entrada a esta actuación de cariz eminentemente intelectual es, por lo demás, absolutamente libre, de carácter mixto.

Las personas que desearon concurrir a él, pueden perfectamente hacerlo pues se deja expresa constancia que únicamente han circulado invitaciones especiales entre determinado elemento de nuestras esferas diplomáticas, consulares, administrativas y entre las asociaciones de cultura y cuerpos del profesorado fiscal y facultativo, con carácter colectivo.

### LAS AUDICIONES DE RADIO.—

Las Radiodifusoras también se asociarán al homenaje en forma breve y por todos visos halagadora. La Radio Nacional C. P. 3., de los hermanos Costas, transmitirá un programa de música folklórica sud-americana, la noche del 14 mismo a las 20 y 30, aproximadamente, el Centro "Asplazu" ha delegado ante esta Compañía a los señores: Angel Guerrero M. y a don Jaime Palenque Cevallos para ocupar el micrófono y versar, brevemente, acerca de temas relacionados al Día Panamericano y al homenaje nacional de consagración del sabio Dr. B. Díaz Romero, respectivamente, efectuado en la Universidad Mayor de "San Andrés". La Radio C. P. X. "La Paz", igualmente transmitirá a sus radiodifusoras, a horas 20 y 30, un programa conmemorativo del doble acontecimiento que nos ocupa, usarán del micrófono de la C. P. X. los señores Benedito V. Collao y don Víctor L. Vargas, designados por el Centro "Asplazu", y además, se ejecutará música variada de matiz autóctono, a cargo del "Conjunto Katari", que ya actuó en otras ocasiones a beneficio del público.

Se nos pide expresar que el hecho posible que se ha querido dar a los acontecimientos culturales del Día de las Américas, se le obtiene en gran parte, debido al entusiasmo y la cooperación moral de las clases estudiantiles.

## Citaciones

CENTRO ORIENTAL DE PROPAGANDA

El día de hoy, a las 18 y 30, tendrá lugar una gran asamblea del Centro Oriental de Propaganda, con el fin de renovar su Directorio y considerarse asuntos importantes. Se invita a todos los residentes orientales asistir con puntualidad. La asamblea deliberará con el número de miembros que concurren. — Lugar de reunión: Comercio 470, 3º piso.

## Un avión capotó, dando el vuelco de campana, en la pista del Alto de la ciudad

La máquina y el piloto no han sufrido desperfectos ni heridas

En la mañana del domingo retornaba del interior del país el avión "Falcón" de una de las cuadrillas del Ejército, pilotado por el aviador Fabián Monasterios, cuando fue luego de hacer algunas pruebas de acrobacia sobre la ciudad se dirigió a su base del alto.

Al tomar pista para aterrizar capotó el avión, dando un vuelco de campana espectacular.

El accidente no tuvo graves consecuencias, pues gracias a la pericia del piloto y a su serenidad la máquina no sufrió desperfectos de consideración. El aviador tampoco ha sufrido herida alguna.

La máquina, según informaciones que obtuvimos, se halla en buenas condiciones, después del accidente.

## LOS MINEROS DE URURO Y POTOSI PLANTEARAN BASES PARA AUMENTAR LA PRODUCCION EN ESOS DISTRITOS

### Presentarán un memorial a consideración del Ejecutivo

El día 11 de abril celebraron una reunión especial el representante de la Asociación Departamental de Minería de Ururo, señor Daniel Calvo y el presidente de la Igual de Potosí, ingeniero Fabio Soría Galvarro, con objeto de acordar los puntos de vista que han de sostener ante el Ejecutivo.

En los subsiguientes días será remitida esa nota al gobierno. En cuanto a la naturaleza de esos puntos de vista, hemos podido saber

que se trata de sugerir medidas, a fin de que el Estado preste facilidades a la minería minorista que necesita desenvolverse con mayor eficacia para que aumente la producción nacional.

En los círculos de negocios hay expectativa por conocer esos puntos de vista que se ha de proponer a consideración del Ejecutivo nacional.

## FILM

### LA GUERRA Y LA BOLSA

Las actividades de la guerra, lo mismo que las fluctuaciones de la industria, determinan ciertos fenómenos económicos que se traducen en los juegos de la bolsa, especie de termómetro que marca fielmente las alternativas del éxito, de la derrota o, simplemente, las probabilidades de triunfos o desastres que se presentan en el mercado o en medio de la lucha.

En el mundo de los negocios, las acciones de los beligerantes igual que los bonos de la banca, de la minería o de la agricultura, tienen su cotización, sus alzas y sus bajas, que se prestan a todo género de combinaciones. Para estos casos, los corresponsales de prensa se constituyen en agentes de comercio y los partes que envían desde las líneas de fuego sirven para fijar el ritmo de los valores.

Como puede comprenderse, la guerra civil de España ha determinado también un movimiento entre los hombres que se dedican a las operaciones bursátiles. En Londres, en París, en Berlín, en Roma, en todas las plazas de Europa se especula con la peseta nacionalista lo mismo que con la peseta "leal", porque en España no sólo hay dos gobiernos sino dos culturas, dos estrategias y dos monedas.

Pero lo extraordinario en todo esto es que, siendo evidente la simpatía que en las esferas oficiales de Francia se experimenta por la causa izquierdista y no obstante los comunicados que esparce a los cuatro vientos el general Miaja, propalando el avance de sus tropas, la peseta "rebelde" tiene en el mercado francés una excelente cotización, como si se tratara de una moneda victoriosa.

CANDIDO GM.

yendo a último momento unos defensivos mal concebidos y peor ejecutados. Que no se diga después que faltó advertencias en este asunto. Los trabajos tienen que ser realizados bien y con suficiente tiempo.

## HOMBRES

## DEBILES



La impotencia sexual del hombre ha sido en todos los tiempos una dolencia de las más temidas, ya que destruye el bienestar físico y psíquico. No es meramente una afección local, sino que constituye un trastorno general de todo organismo con fatales consecuencias para cuerpo y alma. Porque la impotencia aniquila la alegría del vivir, destruye las energías para el trabajo y — distando mucho de limitarse a molientes individuales — se convierte en un mal social.

## EL INSTITUTO DE CIENCIAS SEXUALES DE PRAGA

Bajo la dirección del renombrado investigador de dolencias sexuales, el Ph. Mgr. V. Vilim, ha preparado un nuevo fármaco, el

### "VITAHORMON"

He aquí por primera vez un producto basado directamente en la investigación y conociendo experimentos científicos, representando por lo tanto un positivo valor curativo comprobado por ensayos hechos durante años en animales y en el hombre.

### "VITAHORMON"

Preparado científico de hormonas sexuales está en venta en todas las farmacias y droguerías.

REPRESENTANTE PARA BOLIVIA: ANTONIO JILEK  
Casill No. 374 — Calle Potosí No. 73 — La Paz. — Bolivia.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES"

### FACULTAD DE DERECHO

Por orden del Consejo Universitario se convoca a exámenes de competencia para la provisión de las siguientes cátedras:

Derecho Político, Derecho Romano, Derecho Mercantil, Criminología y Derecho Penal.— Derecho Obrero y Legislación Social media cátedra y Derecho Administrativo.

Las inscripciones se reciben en la Secretaría del Rectorado de la Universidad hasta el día 24 del presente mes, horas 17, debiendo llevarse a cabo las pruebas el día lunes 26 a las 9.

La Paz, 10 de abril de 1937.  
EL DECANO DE LA FACULTAD DE DERECHO.

# COMERCIO Y FINANZAS

## Los mercados del exterior

### COTIZACIONES DE LAS BOLSAS DE NUEVA YORK

Nueva York, (United Press). —	12 de abril	13 de abril
1. — Allied Chemical . . . . .	240.—	245.—
2. — American Can . . . . .	105.—	106.—
3. — Am. Boreg r'ow . . . . .	10.62	10.—
4. — American Metal . . . . .	23.75	23.62
5. — Am. Kubator . . . . .	57.—	57.—
6. — Am. Smetit Ref. . . . .	—	92.12
7. — Am. Tel. y Teleg. . . . .	169.12	168.75
8. — Am. Tobacco . . . . .	83.—	82.75
9. — Am. Woolen . . . . .	11.25	11.12
10. — Anaconda Copper . . . . .	57.75	—
11. — Andes Copper . . . . .	28.—	30.—
12. — Armour Delaw p. . . . .	—	—
13. — Arm. Illinois "A" . . . . .	11.—	11.12
14. — Arm. Illinois p. . . . .	98.—	94.—
15. — Bethlehem Steel . . . . .	—	—
16. — Canadian Pacific . . . . .	14.37	14.25
17. — Case Thrus Alach . . . . .	—	157.—
18. — Cerro Pasco Cop. . . . .	74.75	75.75
19. — Chile Copper . . . . .	—	—
20. — Chrysler Motors . . . . .	116.25	118.—
21. — Columbia Gas E. . . . .	14.62	15.12
22. — Consol. Edison . . . . .	39.—	39.25
23. — Continental Can. . . . .	56.50	57.62
24. — Curo. Am. Sugar . . . . .	11.20	11.12
25. — Du Pont de Nem. . . . .	155.—	157.50
26. — Eatsmar Kodak . . . . .	158.50	161.—
27. — E. Pow y Light . . . . .	21.50	22.75
28. — General Electric . . . . .	54.37	55.—
29. — Genl. Food Corp. . . . .	42.—	42.—
30. — General Motors . . . . .	59.12	59.62
31. — Gillette Safe Masor . . . . .	16.87	12.87
32. — Goodyear B. Co. . . . .	21.—	21.—
33. — Hudson Motors . . . . .	104.—	104.50
34. — Int. Bus Alachine . . . . .	104.—	107.—
35. — Int. Harvester . . . . .	91.25	92.62
36. — Int. Nickel . . . . .	65.12	65.12
37. — Int. Tel y Teleg. . . . .	12.—	11.87
38. — Kennecott Cop. . . . .	59.25	59.25
39. — Kriger Grocey . . . . .	22.50	22.75
40. — Lambert Corp. . . . .	20.50	20.75
41. — Lehman Corp. . . . .	121.—	123.—
42. — Low . . . . .	80.50	81.87
43. — Lonestar Cement . . . . .	62.50	63.—
44. — Mont. Ward . . . . .	61.50	62.—
45. — Nat. Cash Reg. . . . .	33.75	34.—
46. — Nat. Lead Com. . . . .	48.62	48.62
47. — N. Y. Central . . . . .	26.37	27.—
48. — North Amer. Co. . . . .	35.—	35.75
49. — Otis Elevator . . . . .	31.12	32.50
50. — Pacific Gas Elec. . . . .	24.25	24.87
51. — Paramount Pict. . . . .	18.87	18.50
52. — Patino Almes . . . . .	45.50	46.12
53. — Pennsylvania R. R. . . . .	43.37	44.—
54. — Publ. Serv. N. Y. . . . .	10.87	10.75
55. — Radio Corp. Am. . . . .	14.50	14.62
56. — Standard Brand . . . . .	45.62	45.75
57. — S. Oil of California . . . . .	46.—	46.75
58. — S. Oil of Indiana . . . . .	70.12	70.75
59. — S. Oil of Jera . . . . .	19.12	19.50
60. — Socony Vacuum . . . . .	32.75	32.75
61. — Swift Internat. . . . .	61.25	62.12
62. — Texas Corp. . . . .	40.75	40.25
63. — Texas Gull Sulp . . . . .	90.—	101.50
64. — Union Carbide . . . . .	141.—	147.50
65. — Union Pacific . . . . .	28.62	28.75
66. — United Aircraft . . . . .	83.75	83.—
67. — United Fruit . . . . .	14.—	13.87
68. — United Gas Impr. . . . .	11.50	11.25
69. — U. S. Leather . . . . .	92.50	95.—
70. — U. S. Smetit Ref. . . . .	112.50	113.37
71. — U. S. Smetit Ref. . . . .	15.37	15.50
72. — Warner . . . . .	10.50	10.50
73. — Warner Bros . . . . .	184.—	186.62
74. — Westinghouse EL . . . . .	52.75	53.—
75. — Woolworth . . . . .	—	—

### CURB EXCHANGE

76. — American Gas E. . . . .	36.62	36.62
77. — Atlas Corp. . . . .	17.62	17.62
78. — Brazilian Tract. . . . .	25.—	25.62
79. — Elec. Bond Share . . . . .	20.—	21.37
80. — Niagara Hudson Pow. . . . .	13.25	13.25
81. — Pan Am. Airways . . . . .	66.87	66.87
82. — United Gas . . . . .	11.12	11.75

### BANCOS

83. — Bankers Trust . . . . .	74.50	75.—
84. — Chase Nat Bank . . . . .	53.—	56.50
85. — Ft. Nat Boston . . . . .	54.—	54.25
86. — National U. Bank . . . . .	49.—	50.50

### MERCADO DE METALES DE NUEVA YORK

Nueva York, 13 (UP). — Durante el día de hoy se efectuaron transacciones sobre estaño en barras de 98 % por lotes de 11.200 libras, a los siguientes precios en centavos oro por libra:

Entrega	AYER	HOY
Entrega abril	59.10	60.10
Entrega mayo	58.85	59.85
Entrega junio	58.70	59.65
Entrega julio	58.60	59.45

Sobre Zinc, en barras de 98%, entrega inmediata a 7.35.  
Sobre Plomo, en barras de 98%, entrega inmediata, a 6.  
El mercado se mostró ligeramente activo.  
Las transacciones sobre Cobre en barras, por lotes de 56.000 libras, para consumo interno, se efectuaron a 15.50.  
El mercado del Cobre para exportación reveló actividad efectuándose operaciones sobre el metal en barras por lotes de 56.000 libras precio O.I.F. puerto europeo cuyas cotizaciones fluctuaron alrededor de 15.225 centavos por libra.  
La Plata norteamericana, en barras de 99.99%, se cotizó a la hora de cierre, a 46 centavos.  
Relativamente al día de ayer las cotizaciones del estaño para entrega inmediata y futura subieron en 0.85 puntos.  
El Zinc mantuvo su cotización.— El Plomo conservó su anterior cotización.  
El Cobre para consumo interno conservándose a igual precio que el día de ayer.  
La Plata norteamericana sufrió una baja de 0.12 puntos.

### BOLSA DE LONDRES

Londres, 13 (UP). — Al abrirse la bolsa, la onza, de oro se cotizó en 141 d 6 d.  
Se realizaron transacciones por valor de 775.000 libras esterlinas.  
A horas 12 la 2 esterlina se cotizó a 49.075.

### BOLSA DE PARIS

París, 13 (UP). — El dólar se cotizó a la hora de apertura en 22.40 frs. y la libra esterlina en 109.80.  
Ayer el dólar y la libra esterlina estuvieron a 22.80 y 109.40 respectivamente acusando un repunte de 0.7 y 0.40 centavos.

### BOLSA DE SANTIAGO

2 DE ABRIL

Acciones mineras—Cotizaciones

Cerro Grande	45. 1/2
Monserrat	42
Ocuri	51. 3/4
Oploca	184
Oruro	167
Padilla	512
Disputadas	93. 3/4

## La plata como patron monetario y el oriente

La adquisición de la plata por los Estados Unidos en la China y en India, ha suscitado problemas muy complicados que implican no sólo aspectos comerciales y económicos, sino también consideraciones de orden político y hasta militar.

### MEDIDAS OFICIALES

En estos momentos China se ve principalmente perjudicada. El alza de los precios de la plata lejos de prestar un beneficio o aumentar el poder adquisitivo de China y de otros países cuya economía se basa sobre este metal tuvo efectos contrarios. El continuo exodo de la plata de China repercutió nocivamente en la situación financiera y económica del país.

Para contrarrestar esta situación de peligro, el gobierno resolvió nacionalizar la plata y reformar los bancos. Todos los poseedores de ese metal debían canjearlo por el dinero legal emitido por los tres bancos nacionales.

### MEDIDAS PUNITIVAS

La posesión de modo ilegal del metal se consideró como delito de alta traición. Las medidas adoptadas por las autoridades chinas afectan la marcha del comercio y de los cambios.

El cambio del circulante metálico al papel moneda es demasiado reciente para sacar conclusiones definitivas. Se sabe sólo que China ha cesado de depender de la plata para su circulante interno. El gobierno pretende con estas medidas librarse de la fluctuación de los precios y otros inconvenientes que resultan de una moneda basada en el metal y que altera su valor como cualquiera otra mercancía. Los países que emplean el patrón oro, tampoco pudieron defender contra estas dificultades.

### DOLAR Y LIBRA

Actualmente el gobierno pretende mantener la relación entre el dólar de Shanghai y la libra esterlina. Con esto, China queda incluida en las zonas de influencia de la libra esterlina. La plata constituirá la base del papel moneda sólo durante un tiempo. Las reservas del metal blanco en los bancos chinos y extranjeros se calculan en cifras redondas en 20.000.000 de libras.

Se presenta otro problema, el de saber si las autoridades financieras chinas cambiarán sus posesiones de plata en Norteamérica por oro o valores extranjeros.

Por la reforma monetaria China, desaparece de la lista de importadores de la plata. Con un importante comprador alejado del mercado, la tarea de mantener el precio de este metal se hace más difícil para los Estados Unidos.

La reforma beneficiará al comercio británico y japonés. Las condiciones necesarias para el éxito de

### ABRIL MIERCOLES, 14. Santos Tiburcio y Variano

La política estadounidense de la plata, dió lugar también a serias complicaciones en la India. El lector occidental está tan acostumbrado a pensar que Oriente es una mina de metales preciosos, que le parecerán increíbles las constancias de los archivos de la vieja East India Company sobre una escasez de plata tal a comienzos del siglo XIX que la Compañía se veía a menudo obligada a importar el metal del Reino Unido.

Durante la Guerra Civil Norteamericana, la industria británica del Lancashire, dependía totalmente de la provisión de algodón hindú. A consecuencia de ello se produjo una gran afluencia de plata en barras a la India posteriormente acumulada en rupias británicas. Cuando las nuevas monedas entraron en circulación, fueron retiradas los viejos cobs, muchos de los cuales pertenecían a la época del Gran Mogul.

Desde 1893, la India perteneció nominalmente a los países del patrón oro y su problema consistió en mantener el valor del cambio de la rupia sobre el nivel oficial, sin tomar en cuenta el precio de la plata en libras esterlinas.

### ESTABILIZACION DE PRECIOS

Queda la duda acerca de que el gobierno chino llegue a tener éxito en la estabilización de los precios internos. Si el embargo de las exportaciones de plata fracasa, hay razón para dudar de que la propuesta estabilización sea viable.

El éxito de la estabilización depende, además, de que el precio del circulante se mantenga suficientemente bajo y de que la balanza comercial sea favorable.

Nunca fueron claros los motivos de la política del Gobierno norteamericano respecto de la plata. Los Estados Unidos adaptaron el patrón de oro en 1900.

En la política norteamericana, la remonetización de la plata y la inflación monetaria son casi sinónimos como métodos de alivio económico. Un fuerte núcleo de partidarios de la plata en el Congreso tiene su apoyo principal en las poderosas organizaciones del partido demócrata de los Estados agrícolas del Oeste. Por eso la política de la venta de la plata no se apoyó en el valor económico de esta. Sería falso el argumento de que los Estados Unidos hayan adoptado esta política para ayudar a la industria minera de la plata, ya que esta industria carece allí de importancia. Si esta fuera la intención sería más fácil subvencionar a la industria, sin embarcarse en una política que afecta al mercado mundial y causa graves perjuicios.

### EL PATRON DE PLATA

Las autoridades hindúes no podían abandonar sus monedas de plata como China lo hace ahora ni permitir que su papel moneda se hiciera inconvertible. El Gobierno comprendió que el abandono del patrón de plata terminaría en su desastre económico y político, y mantuvo la plata en circulación, no obstante perder muchos millones de libras.

El problema actual de la India no puede ser comparado con el de China porque la rupia está unida a la libra, contando de este modo con una base más estable. El principal peligro consiste en que el alza del precio de la plata, amanece con elevar la rupia a un valor exagerado.

(De "Asia", de Concord).

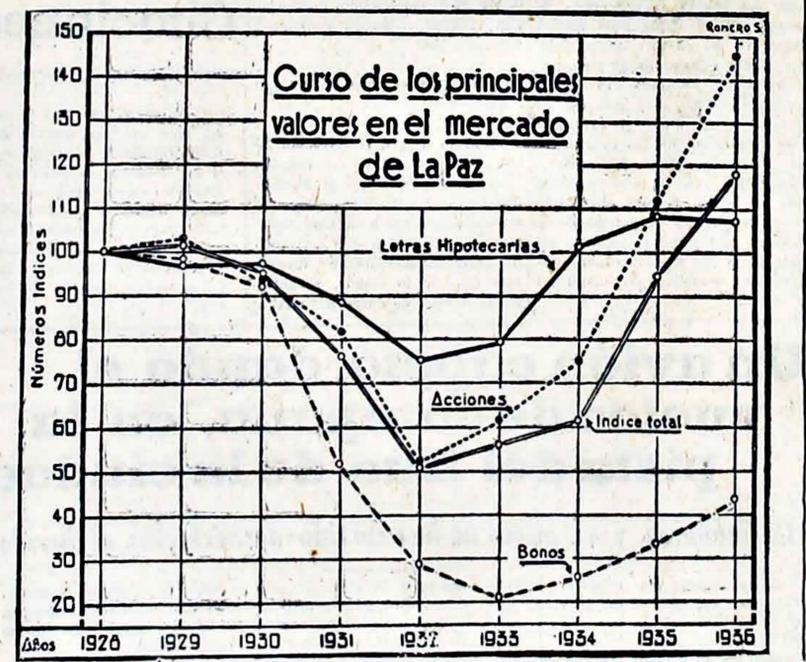
### CONSERVAS CHILENAS ADQUIEREN CADA DIA MEJOR MERCADO EN EL EXTERIOR

Durante el último tiempo se han acentuado las demandas por conservas chilenas, (carne, frutas y legumbres), que se están produciendo de muy buena calidad y que encuentran excelente acogida entre los consumidores extranjeros.

El detalle de las exportaciones de enero último da el siguiente resultado:

Conservas de carne: casi 6 toneladas, con un valor de 9,400 pesos de 6 peniques.

Conservas de frutas: 8 toneladas, con valor de 5,300 pesos de 6 peniques.



INDICE GENERAL DEL CURSO DE LAS PRINCIPALES ACCIONES, LETRAS HIPOTECARIAS Y BONOS EN EL MERCADO DE LA PAZ 1928 - 100

CLASE DE VALORES	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936
1. — Letras Hipotecarias	97.98	97.49	89.70	75.88	79.40	102.70	108.54	108.54
2. — Acciones	108.22	94.03	82.63	52.16	61.08	70.18	111.87	148.33
3. — Bonos	98.25	93.89	50.87	28.38	20.09	26.64	83.19	43.67
INDICE TOTAL	101.34	94.59	77.56	51.63	56.12	62.80	95.72	119.50

Publicamos un interesante gráfico elaborado por la Dirección General de Estadística, a base de los resultados numéricos de una paciente investigación sobre el curso de los principales Valores en el mercado de La Paz, durante 8 años, tomando como base de referencia el año 1928. Esos resultados concretados en un Índice General, que complementa el gráfico, son los que aparecen en el cuadro anexo. — Próximamente nos referiremos al detalle de los rubros generales sobre los que se ha levantado el cuadro y el gráfico.

## Informaciones de esta plaza

### CAMBIO BANCARIOS Banco Central 13 DE ABRIL

	OFICIAL	LIBRE
Londres £	Bs. 80.80	120.—
París Fr.	" 0.78	1.14
Alemania M. Mk	" 6.70	9.95
Bélgica Fr.	" —	—
España Pta.	" —	—
Italia Lr.	" 0.90	1.80
Suiza Fr.	" 8.82	5.65
Nueva York \$o.	" 18.65	24.70
Argentina \$	" 5.05	7.50
Brasil Mil reis	" 1.65	1.55
Chile \$	" —	0.95
Perú \$p.	" 4.85	6.40

COMPRA DE ORO (Banco Central) pagadero en % convertible en DIVISAS para importaciones.  
Por kilo de oro fino Bs. 28.400.— Por una 2 oro sellado Bs. 190.—

### COTIZACIONES Casa Hochschild BANCO MINERO DE BOLIVIA

(Mercado de Metales de Londres) Cotizaciones recibidas de Londres) 13 DE ABRIL

Estaño.—  
A la vista £ 272.5.—  
Bajo: " 2.5.—  
A plazo " 269.5.—  
Bajo: " 2.5.—

Cotizaciones del 12 de abril  
Plata d 21.1/16 21. 1/2  
Plomo £ 26. 3/4 26. 3/4  
Zinc " 26. 3/4 26.15/16

Cobre, Nueva York: 59 sh £ 0.8.6.

Estaño, vista £ 272.10.  
Estaño, plazo " 269.10.

Plomo, vista " £ 25.2/8  
Plomo, plazo " " "  
Plata, vista " " d  
Plata, plazo " " "

13 DE ABRIL  
Wolfram 59 sh  
Antimonio £ 0.8.6.

### RESCATES DE ORO EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA DEL 10. al 10 DE ABRIL DE 1937

FECHA	Gmos. bruto	Gmos. fino	Importe Bs.
Abril 10. —	2.747.20	2.087.71	66.617.78
Abril 2. —	1.413.70	1.067.94	33.308.42
Abril 3. —	376.70	314.91	8.813.59
Abril 5. —	412.50	322.23	8.506.88
Abril 6. —	3.429.00	2.592.98	76.504.90
Abril 7. —	17.542.76	16.121.45	526.498.75
Abril 8. —	238.00	188.20	4.968.48
Abril 9. —	789.50	685.82	18.105.68
Abril 10. —	1.483.40	1.141.79	30.243.24
Total	28.382.76	24.532.98	773.062.60

La Paz, 10 de abril d 1937.

# PANAGRA

(DEL SISTEMA PAN AMERICAN AIRWAYS)  
(La red aérea más grande del mundo)

### ANUNCIA LA INAUGURACION DE SU SERVICIO DESDE LA PAZ A BUENOS AIRES

El día 16 de abril, con el siguiente itinerario:

Sale de	Llega a	hora
La Paz	SABADO	9:00 horas
ORURO	"	10:30
UYUNI	"	12:10
VILLAZON	"	14:00
SALTA	"	15:45
SALTA	DOMINGO	7:15 horas
TUCUMAN	"	8:30
CORDOBA	"	11:30

CONECTANDO CON NUESTRO SERVICIO DE SANTIAGO A BUENOS AIRES DEL MISMO DIA, QUE:

Sale de	Llega a	hora
CORDOBA	DOMINGO	12:05 horas
BUENOS AIRES	"	14:45

Y CON NUESTRO SERVICIO DE BUENOS AIRES A SANTIAGO, QUE:

Sale de	Llega a	hora
CORDOBA	DOMINGO	12:10 horas
MENDOZA	"	14:25
SANTIAGO	"	15:40

### TARIFAS

Desde	LA PAZ	SALTA	\$	U.S. Dollars.
—	—	TUCUMAN	70.00	—
—	—	CORDOBA	90.00	—
—	—	BUENOS AIRES	129.00	—
—	—	MENDOZA	129.00	—

Para mayores detalles: PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS INC. (Edificio W. R. Grace & Co.)  
Calle Mercado No. 316 — Telef. 248 — La Paz  
Agencias en: ORURO — UYUNI — VILLAZON — POTOSI — SUCRE — COCHABAMBA

### De todo un poco

#### LOS GUANTES

Los guantes de seda se limpiarán con una infusión de té y cremor tártaro. Deben secarse a la sombra, y para devolverles el brillo hay que frotarlos con una mezcla de partes iguales de clara de huevo y alcohol. Si se desea que los guantes no encojan al secarse, deben calzarse en manos de madera.

### NOTA DE INTERES

#### EL GRAN FREGOLI

Con motivo de la reciente desaparición del actor Frégo-li, tan lamentada en todo el mundo, el diario "Comedia" refiere una anecdota relativa a la juventud del admirado transformista. Frégo-li era hijo de un mayordomo del palacio Pianciani, que combatía continuamente la afición por el teatro que su hijo demostraba en todo momento. "Si insistes en tu empeño te morirás de hambre —le decía sin cesar—; no debes salir de tu esfera."

—¡Te equivocaste! —gritaba el joven Leopoldo.— ¡Y te lo probaré!

Una noche, Frégo-li padre vio presentarse ante él a una muchacha rubia, de rostro delicado, que le dijo llorando: —¡Su hijo es un infame, me ha engañado miserablemente! ¡Exijo que cumpla inmediatamente su palabra de casamiento!

De pronto, la muchacha se desvaneció y el padre corrió en busca de un vaso de agua. Cuando volvió, la joven había desaparecido, y en su lugar se hallaba, de pie y sonriente, su hijo Leopoldo.

—Soy o no soy actor? —preguntó a su padre con aire burlesco.

## NOTAS DE SOCIEDAD

#### DIPLOMATICAS

—Por la próxima combinación internacional regresará de su paseo al puerto de Arica el señor Joseph Thomas Morris, ministro plenipotenciario de Gran Bretaña, acompañado de su esposa.

#### REUNIONES

—La señorita María Eugenia Gutiérrez Granier, ofreció un cocktail-party a un grupo de sus relaciones sociales. Concurrieron las siguientes señoras: — María Teresa Harrison Espejo — Maruja Iturralde Chinel — Matilde López Krüger — María Esther Gainsborg Viana — Irma Prudencio Guzman — Carmen Perou Farfán — Elena Sánchez Gronenbold — Maruja Velasco Medina — Alberuna Tabor, Ga Sanjines — María Contreras Daza — Lily del Castillo Rivera — Luz Gainsborg — Elena Muñoz Goity — Mercedes Aramayo — Martha Gutiérrez — Alicia Taborca Baptista y Elena Crespo Gutiérrez.

—Como adelantáramos oportunamente, esta tarde, a horas 19, se realizará la fiesta de despedida que un núcleo de señoritas efectuara en la con fitería "Astoria" en obsequio de la señorita Ana Estenssoro Machicado, con ocasión de su próximo enlace matrimonial. Las adhesiones se recibirán hasta horas 17 de hoy, en la administración del citado establecimiento.

—Existe marcado entusiasmo en nuestras principales esferas para concurrir a la matinee que el directorio del club Bolívar ofrecerá el próximo

sábado, en los salones del club Ferroviario, celebrando el aniversario de su fundación y en obsequio de la delegación futbolística del "Colo Colo" de Santiago de Chile.

#### ACTUACIONES

—Como lo hemos venido anunciando, esta noche, a horas 21 y 30, se realizará la velada que en homenaje al "Día de las Américas" ha organizado el Centro Intelectual "Agustín Aspázu" y en cuyo acto tendrá lugar la consagración científica del eminente sabio don Belisario Díaz Romero. Por el número y la calidad de las personas invitadas a esta velada, que se realizará en el salón de honor de la Universidad, ha de alcanzarse el más brillante éxito.

#### COMIDAS

—Un grupo de periodistas y amigos personales preparan una comida en obsequio del señor Walter Dalence Murga, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

—Numerosos elementos de la colonia chilena residente en esta ciudad agasajarán con una comida, que será servida en el restaurant Rigoli, a los componentes de Colo Colo, la misma que tendrá lugar el próximo viernes.

—Anoche, en los comedores del Club Alemán, se ha llevado a cabo la comida ofrecida por un grupo de amigos del señor Luis Villanueva Saenz, despidiéndolo de su vida de soltero. Las siguientes personas rodearon la mesa: Señores: Fernando Díez de Medina, Carlos Virretra Pacieri, René Ballivián Calderón, Alberto Nielsen Reyes, Francisco Varela Lavandén, Enrique Pérez Porcel y Federico Castillo Nava.

#### MATRIMONIOS

—A fines del presente mes será consagrada la boda matrimonial de la señorita Emma Bustamante Achá con el señor Renato Moreno Bello.

—El día 15 de los corrientes a horas 11 y 30 en el templo de la Compañía de Jesús, se bendicirá la boda de la señorita Ana Rosa Estenssoro M., vinculada a distinguidas familias de la sociedad con el arquitecto señor Luis Villanueva Saenz. Actuarán como pa-

## MODAS



He aquí un modelo de vestido para fiesta que puede ser considerado como el denario ori parisien, ya que corresponde a la última exposición de modas efectuada por Worth, el clásico modisto de la capital francesa.

drinos en la ceremonia religiosa por parte de la novia el señor Sebastián E. Estenssoro y la señora Angélica Machicado de Estenssoro, con los testigos señores Tomás Lonsdale, Fernando Díez de Medina y Alberto Estenssoro. Por parte del novio en la ceremonia religiosa el señor Lizandro Villanueva P. y la señora Manuela S. de Villanueva, con los testigos señores Jorge Saenz, Carlos Díez de Medina y José Mendieta. En el matrimonio civil apadrinarán por parte de la novia el señor Carlos Salinas A. y la señora Carmen Estenssoro de Castillo Nava, con los testigos señores Minor Gainsborg, Fritz Naeter y Simón Bedoya. Por parte del novio, padrinos el señor José Gabino Villanueva P. y la señora Julia S. de Villanueva, con los testigos señores Humberto Cuenca, Juan Recacocha y Federico Castillo Nava. Padrinos de aros señor Alejandro Vásquez M. y la señora Mercedes S. v. de Grau. Madrinas de velo, señora Blanca Rosa Estenssoro de Elejal de Chopitea, representada por la señora Leticia de Paz Campero, Mercedes Estenssoro de

## TEATROS Y CINES

### HOY MIERCOLES EN TANDA Y NOCHE SE ESTRENARA EN EL TEATRO MUNICIPAL LA BONITA COMEDIA "LA CAPRICHOSA"

Un estreno que ha de dejar gratos recuerdos en nuestro público, y ha de dar lugar a amenos comentarios es la bonita comedia de la Columbia Pictures que hoy miércoles en sus funciones de tanda y noche anuncia el Teatro Municipal, y cuyo título de "LA CAPRICHOSA" sugiere las más divertidas aventuras de una chiquilla millonaria que termina su insolencia en la bendición matrimonial.

Ann Sothern es la exquisita y bella caprichosa que vive ese drama de amor e intrigas, en el que demuestra todo el valor que posee la mujer moderna y segura de sus actos. Lo original y lo picaresco combinan en forma admirable en "LA CAPRICHOSA" que es una de las mejores producciones que la Columbia Pictures ofrece a nuestro público en el presente año.

Robert Armstrong comparte con Ann Sothern los honores fílmicos y el éxito que conquista "LA CAPRICHOSA" por sus bien llevadas escenas de realismo, emoción y constante interés.

"LA CAPRICHOSA" es un pasaje arrancado de la vida real y puede desarrollarse en cualquier punto del planeta donde haya una mujer capaz de cumplir sus más raros y extravagantes caprichos respaldada por sus millones.

—Delicado de salud el señor Eduardo López.

—Se encuentran muy mejorada de sus dolencias la señora Blanca Delgado de Du-nois.

—Sigue enferma la señora Luisa Trigo de Romero.

—En vías de completo restablecimiento está la señorita Dora Marting Alcázar.

—Desde hace algunos días está en esta ciudad, procedente de Cochabamba, el señor Guillermo Viscarra.

—Regresó de su paseo a la ciudad del Tunari el señor Juan Francisco Bedregal.

—Llegó de Oruro el señor Arturo Maldonado en unión de su familia.

—De Cochabamba, la señora Filomena de Torrico

—De Oruro, el señor Jorge Renjel.

—En el avión "San Fernando" que se ha dirigido el día de ayer a Tacna, han viajado las siguientes personas: Señores Aurelio Miro Quezada, Ramón Queralt y Edward Crowley.

—Delicado de salud el señor Eduardo López.

—Se encuentran muy mejorada de sus dolencias la señora Blanca Delgado de Du-nois.

—Sigue enferma la señora Luisa Trigo de Romero.

—En vías de completo restablecimiento está la señorita Dora Marting Alcázar.

—Desde hace algunos días está en esta ciudad, procedente de Cochabamba, el señor Guillermo Viscarra.

—Regresó de su paseo a la ciudad del Tunari el señor Juan Francisco Bedregal.

—Llegó de Oruro el señor Arturo Maldonado en unión de su familia.

—De Cochabamba, la señora Filomena de Torrico

—De Oruro, el señor Jorge Renjel.

—En el avión "San Fernando" que se ha dirigido el día de ayer a Tacna, han viajado las siguientes personas: Señores Aurelio Miro Quezada, Ramón Queralt y Edward Crowley.

—Delicado de salud el señor Eduardo López.

—Se encuentran muy mejorada de sus dolencias la señora Blanca Delgado de Du-nois.

—Sigue enferma la señora Luisa Trigo de Romero.

—En vías de completo restablecimiento está la señorita Dora Marting Alcázar.

—Desde hace algunos días está en esta ciudad, procedente de Cochabamba, el señor Guillermo Viscarra.

—Regresó de su paseo a la ciudad del Tunari el señor Juan Francisco Bedregal.

—Llegó de Oruro el señor Arturo Maldonado en unión de su familia.

—De Cochabamba, la señora Filomena de Torrico

—De Oruro, el señor Jorge Renjel.

—En el avión "San Fernando" que se ha dirigido el día de ayer a Tacna, han viajado las siguientes personas: Señores Aurelio Miro Quezada, Ramón Queralt y Edward Crowley.

## Frases Breves

«A los diez y ocho años se idolatra; a los veinte se ama; a los treinta y seis se persigue, a los cuarenta se reflexiona.

— Feliz el gato que tiene siete vidas, pero ninguna biografía.

— Concóctate a tí mismo. Pero no olvides que la peor desilusión es la desilusión de uno mismo.

## RECETA POR DIA

### LOMO DE TERNERA

«Lomo de ternera dos libras, manteca dos cucharadas, caldo dos tazas, aceite dos cucharadas, harina una cucharada, dos huevos cocidos duros, salsa zanahorias. Se abren dos huecos por el costado del lomo, se introducen los huevos sin la cáscara y se cocen las bocas con hilo fuerte.

Se calienta el aceite, se fría una cucharada de cebolla picada, se agrega una cucharada de manteca caliente y el lomo, se sazona con sal y pimienta. Cuando se ha dorado se agrega un litro de caldo, se tapa herméticamente la cacerola y se deja cocer a fuego lento durante una hora. Aparte se cocen las zanahorias en agua, se pasan por un tamiz, se calienta la otra cucharada de manteca, se incorpora la harina, cuando ha tomado un color rubio se agrega las zanahorias y la otra taza de caldo y se cocina durante diez minutos.

Se pone alrededor la salsa y se sirve muy caliente. Este plato se puede acompañar con ensalada a la jardinera, o también con papas refritadas al sartén, lo que se consigue con un huevo y un poco de harina.

—De Cochabamba, la señora Filomena de Torrico

—De Oruro, el señor Jorge Renjel.

—En el avión "San Fernando" que se ha dirigido el día de ayer a Tacna, han viajado las siguientes personas: Señores Aurelio Miro Quezada, Ramón Queralt y Edward Crowley.

## CARTEL

### HOY MIERCOLES

«MUNICIPAL.— Tanda y noche: "LA CAPRICHOSA". PRINCESA.— Tanda: "Melodías de Broadway 1936". Noche: "Pistas Secretas".

PARIS.— Tanda y noche: "Folies Bergere". BOLIVAR.— Tanda y noche: "Desfile de primavera". MIGNON.— Noche: "Al compás de la hora".

—Delicado de salud el señor Eduardo López.

—Se encuentran muy mejorada de sus dolencias la señora Blanca Delgado de Du-nois.

—Sigue enferma la señora Luisa Trigo de Romero.

—En vías de completo restablecimiento está la señorita Dora Marting Alcázar.

—Desde hace algunos días está en esta ciudad, procedente de Cochabamba, el señor Guillermo Viscarra.

—Regresó de su paseo a la ciudad del Tunari el señor Juan Francisco Bedregal.

—Llegó de Oruro el señor Arturo Maldonado en unión de su familia.

—De Cochabamba, la señora Filomena de Torrico

—De Oruro, el señor Jorge Renjel.

—En el avión "San Fernando" que se ha dirigido el día de ayer a Tacna, han viajado las siguientes personas: Señores Aurelio Miro Quezada, Ramón Queralt y Edward Crowley.

—Delicado de salud el señor Eduardo López.

—Se encuentran muy mejorada de sus dolencias la señora Blanca Delgado de Du-nois.

—Sigue enferma la señora Luisa Trigo de Romero.

—En vías de completo restablecimiento está la señorita Dora Marting Alcázar.

—Desde hace algunos días está en esta ciudad, procedente de Cochabamba, el señor Guillermo Viscarra.

—Regresó de su paseo a la ciudad del Tunari el señor Juan Francisco Bedregal.



### Señor Don EZEQUIEL JAUREGUI (Q. E. P. D.)

Fallecido en La Paz, el 15 de abril de 1936. Tomasa Cusicanqui v. de Jáuregui, esposa; Víctor Jáuregui, Ezequiel, Alfonso y Julio Ventura Jáuregui Cusicanqui, hijos, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la MISA DE REQUIEM que en recuerdo del primer aniversario de su fallecimiento, se celebrará el día 15 del presente mes, a horas 10.30 a.m., en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, La Paz, 13 de abril de 1937.

## LAS LEGITIMAS Y VERDADERAS

### PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS

Se venden únicamente en frascos y en sobrecitos NUNCA SUELTAS

## DUBIED



LA MEJOR MAQUINA PARA TEJIDOS DE PUNTO ¡GANE DINERO EN SU CASA!

Pida los nuevos precios a la

MAESTRANZA & FUN DICION

"VOLCAN"

Los artistas de los Ateliers de

## París-Viena-Berlín

dictan la moda,

## ELSNER

TIENEN EL AGRADO DE ANUNCIAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

La llegada de los últimos modelos de 1937 en

ABRIGOS CON Y SIN PIELS VESTIDOS DE SEDA PARA CALLE, TARDE Y BAILE VESTIDOS DE LANA TRAJES SASTRE COMPLETS

HACIENDO SUS COMPRAS EN LA CASA

## ELSNER

TIENE UD. LA GARANTIA DE VESTIR CONFORME LO EXIGE LA ULTIMA MODA.

## ELSNER

CALIDAD — DISTINCION — ELEGANCIA

## TEATRO MUNICIPAL

HOY MIERCOLES 14 — HOY

TANDA A LAS 6.30. NOCHE A LAS 9.30

ESTRENO DE LA DIVERTIDA SUPER

PRODUCCION COLUMBIA:

## "LA CAPRICHOSA"

POR ANN SOTHERN Y ROBERT AMSTRONG

LUNETA NUMERADA, Bs. 4.00. LUNETA ALTA

Bs. 3.00. ANFITeatro Bs. 1.50. GALERIA, 0.80

## AVISO DE LA LEGACION DE ESPAÑA

AVISO No. 3

Se pone en conocimiento de los propietarios de fincas urbanas en España que, los de nacionalidad extranjera, tendrán 30 días, a partir del 11 del presente, para renovar poderes a sus administradores y los propietarios nacionales, igual plazo pero otorgando poder ante notario residente en territorio leal.

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS.



# Hoy tendrá lugar el acto de la consagración científica del sabio Dr. Belisario D. Romero DE LOS DEPORTES

## Concentración escolar en el Estadio

TENDRÁ LUGAR EL DÍA DE HOY CON MOTIVO DE CELEBRAR EL "DÍA DE LAS AMÉRICAS". — NUMEROSOS

PERSONAJES SE ENCUENTRAN INVITADOS CON ESTE MOTIVO

La Dirección General de educación, con objeto de celebrar dignamente el Día de las Américas, ha preparado para el día de hoy un interesante programa de concentración escolar en el estadio La Paz, la que se realizará a las 10 horas.

Este programa que abarca numerosos de interés, ha sido ejecutado varias veces, antes de verificarse en público. Hemos tenido oportunidad de presenciar en días pasados, el empeño puesto por las autoridades principales, con el fin de que esta concentración y la

ejecución de los diferentes números, complazcan al público que ha de asistir. 8.000 NIÑOS. —

Tomarán parte en esta concentración de homenaje al Día de las Américas, 22 colegios con un total de 8.000 alumnos. Por el entusiasmo que se nota en los alumnos de los colegios participantes, podemos asegurar que los números del programa, han de ser ejecutados con singular acierto.

Ya en alguna otra oportunidad, pudo el público cerciorarse

de la importancia que esta clase de reuniones tiene. Pues aparte de disfrutar de agradables momentos, se contempla también los ejercicios de centenares de muchachos, ejecutando movimientos rítmicos que sin duda, van en beneficio directo de la potencialidad física de los futuros deportistas y ciudadanos.

Para este acto, ha sido invitado el Cnl. David Toro, presidente de la Junta Militar de Gobierno, altas personalidades del Cuerpo Diplomático así como de los círculos gubernamentales y sociales.

Los siguientes números han de ser ejecutados:

1. — Himno Nacional, coro general.

2. — Patria, marcha escolar (M. Fernández y Sixto Durán), coro general. Marcha ecuatoriana, ostreño coral.

3. — Coro folklórico 'El Eco de la Raza' melodías autóctonas (Música y letra de Luis Felipe Arce) Estreño coral.

4. — Destile de escuelas con marcha de los Colorados de Bolivia, ante la Tribuna de Banderas americanas.

## COLO-COLO-ORURO

El próximo domingo realizará su segunda presentación Colo Colo de Santiago de Chile. Su contendor será esta vez Oruro, cuyo equipo se encuentra desde hace días sometido a riguroso entrenamiento. El conjunto chileno actuará esta vez en condiciones muy superiores al domingo pasado. Estará indudablemente más aclimatado y podrá practicar varias veces en la cancha del Estadio de Miraflores, lo cual producirá un beneficio apreciable para la escuadra alba.

La desorganización que existió el domingo 11 en la entrada de preferencia que debió a la negativa del ingeniero del Estadio, para poner rielos de control en la entrada principal, por motivos de "estética" ha sido subsanada. La Prefectura con buen criterio ha dispuesto la colocación de este sistema de control que proporcionará visibles beneficios a la afición que concurre a estas ajetadas.

Se nos informa que por su parte la Policía de La Paz, tomará medidas radicales para lograr un servicio adecuado y suficiente, que impida se vuelvan a producir anomalías en la entrada al Estadio. Merece ser resaltada la labor desarrollada por la Dirección de Tráfico, que ha logrado establecer un sistema adecuado para la normal circulación de vehículos en los días de partidos de fútbol que llevan público numeroso. Faltan detalles que mejorar en la salida de los automóviles al finalizar la tarde deportiva; pero ya se ha hecho mucho y —repetimos— es digno de aplauso la actuación que ha correspondido a esta repartición.

Pasando nuevamente al punto que motiva estas líneas, el match Colo-Colo Oruro, juzgamos que la jornada del próximo domingo, será bajo todo punto de vista muy interesante. Oruro trae un equipo poderoso y constituido por elementos como Renjel, Cordero, Murillo, Requena, Leclere y otros demasiado conocidos por sus buenas condiciones y efectividad. Por su parte Colo Colo tendrá una nueva oportunidad de hacer una demostración técnica de buen fútbol y reafirmar la opinión que sobre él existe en la afición, es decir, que se trata de un gran equipo.

## Co o Colo-Bolivar

### CUADRO, ESTADISTICO DE LAS ACCIONES PRIMER TIEMPO

	Colo Colo	Bolivar
Tiros al arco	3	4
Tiros desviados	4	4
Fouls	3	4
Hands	3	4
Penals	0	0
Corners	1	2
Off side	4	1
Goals	1	1

### SEGUNDO TIEMPO

	Colo Colo	Bolivar
Tiros al arco	5	11
Tiros desviados	6	6
Foul	1	4
Hands	2	5
Penals	0	0
Corners	5	3
Off side	2	5
Goals	0	0

## Una carta de Jacobo Waisman

### ECOS DEL MATCH COLO COLO-BOLIVAR



Momentos antes de iniciar el partido, se encuentran en el centro del field los Presidentes y capitanes de las instituciones contendientes.

A raíz de ciertas publicaciones tendenciosas, en contra del equipo Colo Colo, campeón de Chile, que ha iniciado una temporada internacional en La Paz y también contraria al club Bolívar que el domingo pasado cumplió una brillante performance, se ha producido justa indignación en la afición nacional y deportistas en general. Hemos recibido una carta del árbitro del encuentro Colo Colo-Bolívar, Jacobo Waisman, que la transcribimos sin comentario. Dice así:

"La Paz, abril 13 de 1937. Señor Director de 'LA RAZON'. — Presente. — Distinguido señor Director: Le agradeceré inmensamente, tenga a bien insertar en las columnas de su periódico, la rectificación que me permite hacer en mi calidad de deportista y árbitro del match del domingo, a un suelto aparecido en el periódico 'Crónica' sobre el equipo Colo Colo y su encuentro del domingo.

Aunque no debo ser yo, quien directamente lo haga no puedo permanecer calado ante una injusticia como la indicada y tampoco mi situación de árbitro del encuentro me permite quedarme de brazos cruzados ante una situación como la indicada.

He sido toda mi vida, un apasionado por el fútbol y he seguido la campaña de los principales equipos de cada país, especialmente de los vecinos. Sé lo que es el Colo Colo y cuanto vale. Conozco la calidad de sus jugadores y sus nombres. Para aserorar más mi aserto, puedo decirle que el año pasado, en que Colo Colo estaba cumpliendo una mala campaña y se tartó de la venta de Badminton, él mi opinión favorable en este sentido. Pero, posteriormente Colo Colo reaccionó, cambió jugadores y realizó una campaña que

culminó con su triunfo en el campeonato de Chile y con sus dos empates frente a "Rosario Central" de Rosario, Argentina, equipo que conozco, no solo por referencias de prensa, sino que vi actuar varias veces. Por eso estoy en condiciones de afirmar, lo que es el Colo Colo, en la actualidad.

La opinión pública, se extrañó porque este club jugó también el domingo pasado, frente a Badminton en Chile, ante quien empató. Debe saber la afición, que los clubs profesionales, de la importancia de Colo Colo, no tienen solamente 11 jugadores, sino 20 y a veces más, que pueden y deben ser titulares y no suplentes. O los que dudan de la capacidad de Colo Colo, es decir, a los que dicen que este equipo es un "bluff", los invito a leer la crónica del match Colo Colo-Rosario Central, en que este equipo empató faltando 5 minutos, a 3 goals. Tomaron parte en esa ocasión 9 jugadores de los que usaron el equipo que el domingo se midió con Bolívar.

No concibo los móviles que llevan al redactor denunciante, porque al decir ello, se perjudica al

club Bolívar a quien se le resta méritos de un verdadero triunfo —ya que otra cosa no significa el empate— después de un match en que Bolívar tuvo una actuación meritoria y se batió palmas a palmas con Colo Colo haciéndose acreedor a un empate justo y lógico.

Si los que hablan de la escasez de valores del equipo que nos visita, hacen un poco memoria, recordarán el primer y hasta el segundo encuentro de Badminton, frente a "Allanza" y Strongest, a los que ganó a duras penas, especialmente al primero. Si hacemos comparaciones entre los 2 primeros encuentros y los dos últimos, se verá la diferencia. La altura, cancha y demás factores influyen mucho en los equipos que nos visitan y en sus últimos partidos se ve lo que son.

El Colo Colo, nos demostró un fútbol de clase, de calidad, un verdadero fútbol y no tropiezo en decirlo, que a mi juicio, ha sido el mejor equipo que nos ha visitado. El tiempo y los hechos me darán razón.

Que haya empatado con el Bolívar, no implica nada. Demostró el equipo visitante su valor, mientras sus jugadores estaban en posesión de sus medios; cansados, hicieron lo que pudieron. Y el Bolívar se jugó un encuentro tan grande, que lo colocó en situación de poderlo ganar. Ese primer tiempo, fué agotador para cualquier equipo y estoy seguro que de haber jugado con otro team cualquiera, el resultado hubiera sido muy distinto.

Agradézcole la publicación de la presente, considerando que mi situación de deportista honrado, no me permite dejar pasar por alto, ya que lo contrario implicaría complicidad, lo que algunos han querido llamar un "tongo". Había que estar en la cancha para ver la desesperación de ambos por de finar el encuentro, y los tiros de que providencialmente se salvaron ambas valías.

Saludo a usted con mi consideración más distinguida y me suscribo de usted como su obsecuente y seguro servidor

(Fdo.) — Jacobo Waisman.

## 18 KILOS DE GRASA SE DESVANECEN

### Sorprendentes resultados de tomar Kruschen

Esto es otro caso auténtico de una señora que ha logrado adelgazar con sólo tomar las Sales Kruschen, según el consejo de su médico. Después de tomar cuatro frascos, ha perdido 18 kilos de grasa excesiva. Como todavía pesa demasiado, esta señora sigue con el tratamiento. A continuación transcribimos la carta que nos escribe.

"Estoy tomando Kruschen para adelgazar. Pesaba 110 kilos cuando principié a tomarlo y gradualmente he ido perdiendo peso. Ahora estoy tomándome el quinto frasco. Después del primero, tenía 109 kilos de peso; después del segundo, 105 kilos; después del tercero, 101 kilos; y después del cuarto, 97 kilos. Estoy bajo el cuidado de un médico y él me aconsejó que tomara las Sales Kruschen. Tengo com en todas las boticas y droguerías. vez el médico me ha prescrito. Como tengo 59 años, creo que este resultado es sorprendente". (Mrs.) F. P.

Kruschen combate la causa de la obesidad ayudando a los órganos internos a desempeñar sus funciones debidamente, para que diariamente expelen esos residuos y así así que, al ser dejados, se acumulan, el organismo conviértese en tejido adiposo. Las Sales Kruschen se venden en todas las boticas y droguerías.

## BANCO MINERO DE BOLIVIA

AVISO NO. 7

Se pone en conocimiento del comercio y público en general, que el Supremo Gobierno por Decreto de 30 de marzo último, autoriza al Banco Minero de Bolivia a recibir depósitos a plazo fijo y en cuenta corriente, abonando sobre ellos los intereses que acuerda el Consejo de Administración, tanto de personas como empresas particulares. La Paz, abril de 1937 (11-28-IV-37)

## EL CENTRO INTELLECTUAL "AGUSTIN ASPIAZU" SUGIERE QUE EL GOBIERNO ADQUIERA LA BIBLIOTECA DE ESTE SABIO

A iniciativa del Centro Intelectual "Agustín Aspiazú" y auspiciado por el rector de la Universidad, esta noche tendrá lugar la consagración científica del eminente sabio parense, doctor Belisario Días Romero, en el salón de honor de la Universidad.

Con este motivo damos publicidad al siguiente proyecto de resolución:

"La Institución Cultural 'Aspiazú', considerando:

Que es deber del elemento que en ella se mueva, lanzar iniciativas de carácter público, cuando se trata de velar por el progreso de la sociedad, cuando obrar en conjunto con asociaciones similares a fin de evaluar hasta donde fuere posible el meritorio trabajo intelectual de los valores representativos de la tierra, dentro del círculo de sus altos estudios de especialización:

RESUELVE:—

ARTICULO 1o.— Iniciar la realización de un acto solemne de carácter extraordinario a efectuarse en el Paraninfo de la Universidad Mayor de "San Andrés", de esta ciudad con el auspicio de su Consejo; actuación académica que estará sujeta a programa especial y mediante la que se rendirá un amplio homenaje de consagración y reconocimiento a la múltiple labor intelectual del eminente hombre de ciencia doctor don Belisario Días Romero, considerado como el varón de mayor quilate intelectual dentro y fuera del país.

Art. 2o.— En el curso de este homenaje de apoteosis, deberán hacer uso de la palabra y con discursos circunstanciales como breves, los diferentes representantes de las corporaciones científicas, oficiales, administrativas u otras que desearan adherirse al citado acto estampando su firma, en calidad de, dirigidos, en el artístico programa que será puesto en manos del homenajeado en prueba de espontáneo y justificado reconocimiento por su obra ardua e insustituible de culturización desplegada desde la cátedra, la prensa, la Dirección de numerosas entidades intelectuales y, en fin, como a notable americanista y conspicuo autor de copiosa bibliografía científica y de propaganda nacional.

Art. 3o.— A efecto de trascendentalizar aún más la citada actuación el Centro "Aspiazú", oficiará ante quien convenga para gestionar en primer término, la concesión de un grado apropiado de la Orden Nacional del Cóndor de los Andes; y seguidamente, la declaración

de parte del H. Consejo Municipal de La Paz, de Hijo Predilecto de la Ciudad para con el doctor B. Días Romero. Los distintivos de tan excepcionales distinciones se impondrán también en el curso del predicho acontecimiento cultural, por los respectivos delegados oficiales.

Art. 4o.— La Institución "Aspiazú" planteará, finalmente, como puntos complementarios al citado homenaje: a) — Ante el Ministerio de Educación, etc, la adquisición integral de la biblioteca formada e incrementada por su propietario doctor Romero y cuyas existencias (caso de ser adquiridas) serán proporcionalmente distribuidas, de acuerdo a sus numerosas secciones, entre la Universidad de La Paz, el Museo Nacional "Tijuanen" y la Biblioteca Pública Municipal de esta ciudad — salvo mejor criterio — evitando en consecuencia, la dispersión y pérdida completa de tan valioso acervo auxiliar para con la culturización de los estudiantes, de la clase universitaria y de los habitantes de la tierra natal del destacado hombre de ciencia Dr. Romero b) — Se hará lo posible para que del denominado Premio-Loyola Escobari, se destine una prudencial suma de dinero con el objeto de cubrir los gastos de edición de un volumen conmemorativo y digno exponente del acto de apoteosis ya indicado, en todos sus aspectos; el mismo que abarcará la más completa documentación gráfica, literaria, epistolar y económica y periodística.

Art. 5o.— En suma, se tendrá a que el proyectado homenaje revista la solemnidad del caso, constituyéndose a la vez un acto de conmemoración llamado a marcar grato recuerdo en los fastos de la vida intelectual boliviana, por lo que se procurará también realizarlo el próximo 16 de Abril en celebración del Día de las Américas, por tanto, la honrosa presencia de los Representantes diplomáticos de las Naciones hermanas de América.

Se iniciarán las gestiones prácticas requeridas, tan luego se obtenga la aprobación plena del presente proyecto, así como la aceptación de auspicio de parte del Rectorado de la Universidad de La Paz, para con el acto enunciado de apoteosis.

Saldo de Salones del Centro "Aspiazú", etc. — La Paz, a 21 de diciembre de 1936.

(Fdo.) B. V. Collao. — (Fdo.) I. Sotomayor.

## EN HOMENAJE AL DIA DE LAS AMERICAS EL GOBIERNO HA DISPUESTO QUE DESDE HORAS 12 SE CERRARAN LAS O. PUBLICAS

Dando cumplimiento a la resolución adoptada por la Unión Panamericana, reunida en 1930, mediante la cual las 21 naciones americanas se comprometieron a declarar el día 14 de abril "Día de las Américas", el gobierno ha dispuesto que

el día de hoy desde horas 12, las oficinas públicas cerrarán sus puertas en homenaje a esta fecha. En este sentido la administración pública suspenderá sus labores desde 12 hs., debiendo trabajar solamente en la mañana de hoy.

**Una obra indispensable en el hogar, en el despacho, en la escuela.**

**NUEVA EDICIÓN**  
puede al corriente de las últimas adquisiciones de la lengua y de los hechos más recientes.

# PEQUEÑO LAROUSSE ILUSTRADO

El mejor de los diccionarios españoles en un tomo, establecido conforme al plano de los célebres *Dictionnaires de Larousse*.

Magnífico volumen de 1528 páginas (tamaño 13,5 x 20 cm.), 5900 grabados, 200 cuadros y 102 mapas en negro y en colores.

Vocabulario sumamente completo, que incluye las voces nuevas, los americanismos, los términos técnicos, etc., con definiciones precisas, acepciones variadas, ejemplos numerosos, indicaciones gramaticales, etc.

Todos los informes interesantes sobre historia, geografía, literatura, artes de los países de lengua española, biografía de personajes célebres, etc.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

Precio muy ventajoso en consideración al valor y la riqueza de la obra, muy superior en todos conceptos a las obras similares.